

Derby in Klein Flottbek



Bericht auf Seite 14

Trabrennbahn Hamburg **TRABRENNEN AM PFINGSTSONNTAG**

Spannende Trabrennen · Ponyreiten
Kasperle-Theater · Doppelsulky-Fahrten

Eintritt frei!

Pfingstsonntag, 8. Juni 2025 · ab 13:30 Uhr

Weitere Infos unter www.hamburgtrab.de · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

Luruper Nachrichten

040/831 60 91
FAX 832 28 61

04.06.2025 · 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Weitere Angebot auf WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 06.06. - 12.06.2025

hella 12x0,7l Preis €3,30 Literpreis €0,45	VILSA 12x1,0l Preis €3,30 Literpreis €0,43	PAULANER 20x0,5l Preis €1,10 Literpreis €0,30	PERONI 6x0,33l Preis €1,49 Literpreis €1,52
ASTRA 27x0,33l Preis €3,30 Literpreis €1,10	HOLSTEN 27x0,33l Preis €3,30 Literpreis €1,10	BECK'S 24x0,33l e. 20x0,50l Preis €3,30 Literpreis €1,10	Weyhe 20x0,5l Preis €1,10 Literpreis €1,10

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE | Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

In unseren Stadtteilen im Hamburger Westen: Olympische Spiele bei uns?

Hamburg bewirbt sich um die Ausrichtung Olympischer und Paralympischer Spiele 2036, 2040 oder 2044. Hamburgs Erster Bürgermeister, Dr. Peter Tschentscher, hat am vergangenen Sonnabend gemeinsam mit der Zweiten Bürgermeisterin, Katharina Fegebank, und dem schleswig-holsteinischen Ministerpräsidenten, Daniel Günther, die Unterlagen der Bewerbungskonzeption HAMBURG+ auf dem grünen Bunker am Heiligengeistfeld an die Vertreterinnen und Vertreter des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) übergeben.

Die Hansestadt setzt dabei auf Spiele in Vielfalt, Demokratie und Frieden, um den Zusammenhalt in der Gesellschaft und weltweit zu stärken. Sportsenator Andy Grote: „Wo andere in der Welt Mauern errichten und Gräben ziehen, wollen wir durch Sport Brücken bauen.“

OLYMPISCHE UND PARALYMPISCHE SPIELE IN HAMBURG

Präsentation des Bewerbungskonzepts Hamburg+



Präsentation des Konzeptes auf der Bühne: Andy Grote, Daniel Guenther, Laura Ludwig, Edina Müller, Volker Bouffier, Dr. Peter Tschentscher, Katharina Fegebank, und Moderatorin Christina Rann (v.l.n.r.) © Public Address

Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe.

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenfelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

RESTAURANT PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

3 frische holländische Matjesfilets zur Wahl

nach „Hausfrauenart“ dazu Bratkartoffeln **18,90 €**
oder
nach „Hans Albers Art“ mit Krabben, Zwiebeln, Tomaten, Gurke dazu Bratkartoffeln **20,90 €**

Tomahawk-Steak vom deutschen Duroc-Schwein
mit Kräuterbutter und Bratkartoffeln, dazu gemischter Salat **23,90 €**

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 - 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 · www.hotel-kloevensteen.de

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren aus eigener Produktion sowie Gemüse aus der Region

Verkauf Mo.-Sa.: 9.00 bis 18.00 Uhr,
So.: 9.00 bis 16.00 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge · Am Osdorfer Born 54

thermoschön®

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg · Volksparkstraße 65

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Lurup

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

JIRAPANS THAIMASSAGE



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

SPORTS club
SCHENEFELD

ALL INCLUSIVE
29,90 € statt 49,90 €

KEINE STARTGEBÜHR: 59,90 €
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

DAS PRESSE-STÜBCHEN
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Luruper Nachrichten**

Derby in Klein Flottbek



Bericht auf Seite 14

Trabrennbahn Hamburg **TRABRENNEN AM PFINGSTSONNTAG**

Spannende Trabrennen · Ponyreiten
Kasperle-Theater · Doppelsulky-Fahrten

Eintritt frei!

Pfingstsonntag, 8. Juni 2025 · ab 13:30 Uhr

Weitere Infos unter www.hamburgtrab.de · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

Osdorfer KURIER

☎ 040 / 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
04.06.2025 · 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Weitere Angebot auf WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 06.06. - 12.06.2025

hella 12x0,7l Preis €3,30 Literpreis €0,45	VILSA 12x1,0l Preis €3,30 Literpreis €0,43	PAULANER 12x0,5l Preis €1,10 Literpreis €1,30	PERONI 6x0,33l Preis €1,90 Literpreis €2,52
ASTRA 24x0,33l e. 80x0,50l Preis €3,30 Literpreis €1,10	HOLSTEN 27x0,33l Preis €3,30 Literpreis €1,10	BECK'S 24x0,33l e. 80x0,50l Preis €3,30 Literpreis €1,10	Weyhe 20x0,5l Preis €1,10 Literpreis €1,20

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

In unseren Stadtteilen im Hamburger Westen: Olympische Spiele bei uns?

Hamburg bewirbt sich um die Ausrichtung Olympischer und Paralympischer Spiele 2036, 2040 oder 2044. Hamburgs Erster Bürgermeister, Dr. Peter Tschentscher, hat am vergangenen Sonnabend gemeinsam mit der Zweiten Bürgermeisterin, Katharina Fegebank, und dem schleswig-holsteinischen Ministerpräsidenten, Daniel Günther, die Unterlagen der Bewerbungskonzeption HAMBURG+ auf dem grünen Bunker am Heiligengeistfeld an die Vertreterinnen und Vertreter des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) übergeben.

Die Hansestadt setzt dabei auf Spiele in Vielfalt, Demokratie und Frieden, um den Zusammenhalt in der Gesellschaft und weltweit zu stärken. Sportsenator Andy Grote: „Wo andere in der Welt Mauern errichten und Gräben ziehen, wollen wir durch Sport Brücken bauen.“

rcf



Präsentation des Konzeptes auf der Bühne: Andy Grote, Daniel Guenther, Laura Ludwig, Edina Müller, Volker Bouffier, Dr. Peter Tschentscher, Katharina Fegebank, und Moderatorin Christina Rann (v.l.n.r.) © Public Address

Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe.

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenfelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren aus eigener Produktion sowie Gemüse aus der Region

Verkauf Mo.-Sa.: 9.00 bis 18.00 Uhr,
So.: 9.00 bis 16.00 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge · Am Osdorfer Born 54

RESTAURANT PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

3 frische holländische Matjesfilets zur Wahl

nach „Hausfrauenart“ dazu Bratkartoffeln **18,90 €**
oder
nach „Hans Albers Art“ mit Krabben, Zwiebeln, Tomaten, Gurke dazu Bratkartoffeln **20,90 €**

Tomahawk-Steak vom deutschen Duroc-Schwein
mit Kräuterbutter und Bratkartoffeln, dazu gemischter Salat **23,90 €**

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 - 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 · www.hotel-kloevensteen.de

thermoschön®

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

Glaserarbeiten Fenster und Türen

glaserei

☎ 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg · Volksparkstraße 65

JIRAPANS THAIMASSAGE

King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

SPORTS club
SCHENEFELD

ALL INCLUSIVE
29,90 € statt 49,90 €

KEINE STARTGEBÜHR: 59,90 €
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

DAS PRESSE-STÜBCHEN
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Luruper Nachrichten

Derby in Klein Flottbek



Bericht auf Seite 14

Trabrennbahn Hamburg **TRABRENNEN AM PFINGSTSONNTAG**

Spannende Trabrennen · Ponyreiten
Kasperle-Theater · Doppelsulky-Fahrten

Eintritt frei!

Pfingstsonntag, 8. Juni 2025 · ab 13:30 Uhr

Weitere Infos unter www.hamburgtrab.de · Hamburg Bahrenfeld · Luruper Chaussee 30

Schenefelder BOTE

☎ 040 / 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
04.06.2025 · 70. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Weitere Angebot auf WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 06.06. - 12.06.2025

hella 12x0,7l Preis €3,30 Literpreis €0,45	VILSA 12x1,0l Preis €3,30 Literpreis €0,43	PAULANER 12x0,5l Preis €1,10 Literpreis €1,30	PERONI 6x0,33l Preis €1,98 Literpreis €1,52
ASTRA diverse Sorten 24x0,33l o. 20x0,50l Preis €1,26 Literpreis €1,26	HOLSTEN Edel 27er Kisten Preis €27,00 Literpreis €1,11	BECK'S diverse Sorten 24x0,33l o. 20x0,50l Preis €1,10 Literpreis €1,10	Weyhe diverse Sorten 20x0,5l Preis €1,10 Literpreis €1,10

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

In unseren Stadtteilen im Hamburger Westen: Olympische Spiele bei uns?

Hamburg bewirbt sich um die Ausrichtung Olympischer und Paralympischer Spiele 2036, 2040 oder 2044. Hamburgs Erster Bürgermeister, Dr. Peter Tschentscher, hat am vergangenen Sonnabend gemeinsam mit der Zweiten Bürgermeisterin, Katharina Fegebank, und dem schleswig-holsteinischen Ministerpräsidenten, Daniel Günther, die Unterlagen der Bewerbungskonzeption HAMBURG+ auf dem grünen Bunker am Heiligengeistfeld an die Vertreterinnen und Vertreter des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) übergeben.

Die Hansestadt setzt dabei auf Spiele in Vielfalt, Demokratie und Frieden, um den Zusammenhalt in der Gesellschaft und weltweit zu stärken. Sportsenator Andy Grote: „Wo andere in der Welt Mauern errichten und Gräben ziehen, wollen wir durch Sport Brücken bauen.“

rcf



Präsentation des Konzeptes auf der Bühne: Andy Grote, Daniel Guenther, Laura Ludwig, Edina Müller, Volker Bouffier, Dr. Peter Tschentscher, Katharina Fegebank, und Moderatorin Christina Rann (v.l.n.r.) © Public Address

Lesen Sie den ausführlichen Bericht im Innenteil dieser Ausgabe.

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Osdorfer Erdbeeren

Erdbeeren aus eigener Produktion sowie Gemüse aus der Region

Verkauf Mo.-Sa.: 9.00 bis 18.00 Uhr,
So.: 9.00 bis 16.00 Uhr

Hofladen Osdorf

Fam. Prigge · Am Osdorfer Born 54

RESTAURANT PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

3 frische holländische Matjesfilets zur Wahl

nach „Hausfrauenart“ dazu Bratkartoffeln **18,90 €**
oder
nach „Hans Albers Art“ mit Krabben, Zwiebeln, Tomaten, Gurke dazu Bratkartoffeln **20,90 €**

Tomahawk-Steak vom deutschen Duroc-Schwein
mit Kräuterbutter und Bratkartoffeln, dazu gemischter Salat **23,90 €**

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 - 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 · www.hotel-kloevensteen.de

thermoschön®

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

glaserei

☎ 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg · Volksparkstraße 65

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Lurup

- Reifen-Service
- Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Ölwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration
- Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

JIRAPANS THAIMASSAGE



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

SPORTSclub
SCHENEFELD

ALL INCLUSIVE
29,90 € statt 49,90 €

KEINE STARTGEBÜHR: 59,90 €
NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

DAS PRESSE-STÜBCHEN
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Luruper Nachrichten**



ALT-OSDORF

Heidbarghof, Langelohstraße 141

FLOHMARKT

mit Kinderflohmarkt!

Sonntag, 15. Juni 2025

9 - 15 Uhr

Standgebühr nur € 15,- je 3m
Anmeldung: 0176 57439977
flohmarkt.bhv-osdorf@web.de

Flohmarkt und Kinderflohmarkt auf dem
Heidbarghof, Sonntag, 15.06.2025 von 9 bis 15 Uhr

Jedes Jahr wieder!



Seit vielen Jahren veranstaltet der Bürger- und Heimatverein Osdorf e.V. den äußerst beliebten und bunten Flohmarkt in dem wunderschönen Bauerngarten auf dem Heidbarghof in der Langelohstraße. Viele der ausschließlich privaten Verkäufer sind bereits seit vielen Jahren mit an Bord.

Die ca. 70 Plätze sind daher auch ziemlich schnell vergeben. Die Standgebühr beträgt für einen 3 m-Stand 15,- EUR. Die Kinder können für 1,- ihre Decke auf dem Rasen auslegen und ihre Spielsachen, Bücher, etc. anbieten. Hier trifft man sich! Neben dem Stöbern richtet der Bürger- und Heimatverein ein gemütliches Café im ehemaligen Kuhstall aus, in dem es neben Kaffee und Kuchen auch kalte Getränke zu kleinen Preisen zu genießen gibt.

Auch die Jugendfeuerwehr Osdorf unterstützt die Veranstaltung wie in jedem Jahr und bietet leckere Grillwürste an. Ein Highlight ist sicher immer wieder der Feuerwehrwagen der Freiwilligen Feuer-

wehr Osdorf: wie fühlt es sich an, in einer echten Feuerwehr zu sitzen? Was gibt es alles in einer Feuerwehr? Diese und alle anderen Fragen beantworten gern die Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr. Wir freuen uns auf einen schönen Sommertag auf dem Heidbarghof, Langelohstraße 141, 22549 Hamburg.



Einkaufen in Alt-Osdorf



Café Osborn53 auskömmlich finanzieren!

Kein Herz für soziale Projekte am westlichen Rande der Hansestadt? 2019 wurde das Café Osborn53 wiedereröffnet. Doch inzwischen schreibt das Café am Osdorfer Born im Bürgerhaus Bornheide rote Zahlen: Es fehlen 20.000 Euro ab 2026. Der Grund: Gestiegene Kosten für Lebens- und Genussmittel (Kaffee) und geringere Kaufkraft der Besucher. Träger des Cafés ist der Verein „Kooperation Arbeiten, Lernen und Ausbildung e.V.“ - abgekürzt: KoALA. 20.000 Euro, das ist eigentlich ein Klacks, zumal in Berlin mit Summen im Hundert-Milliarden-Bereich jongliert wird. Das Café muss voraussichtlich zum Jahresende schließen, sollte es keine Erhöhung des derzeitigen Zuschusses von jährlich 20.000 auf 40.000 Euro geben. Das Problem: Der bezirkliche Quartiersfonds hat Schwierigkeiten diese Mehrkosten aus den Mitteln des Bezirks aufzubringen. Worum es geht: Das Café Osborn bietet von Montag bis Freitag ein Frühstück, ein Mittagessen und ein Kaffee- und Kuchenangebot, jeweils im bezahlbaren Bereich für Menschen mit kleinem Budget. Die Speisen sind subventioniert: Ein Mittagessen kostet 3,80 Euro, wer kann, zahlt einen Solidaritätsbeitrag von 6,00 Euro. Doch immer weniger können



selbst den Solidaritätsbeitrag nicht entrichten. Die drei Mitarbeitenden werden zu 70 Prozent vom Jobcenter entlohnt, den Rest trägt KoALA sowie die Entlohnung einer Leitungskraft.

Offiziell wird die Arbeit des Cafés geschätzt, das ergab eine Kleine Anfrage der Partei DIE LINKE in der Bürgerschaft, in der es von Seiten des Senats heißt: „Das Café Osborn wird als zentraler Bereich des Bürgerhauses bewertet. Als Projekt der Arbeitsmarktför-

derung leistet es Integration von erwerbslosen Menschen.“ Außerdem bietet es Menschen mit geringem Einkommen die Möglichkeit, ohne Konsumzwang am öffentlichen Leben teilzunehmen.

Das erklärt Karsten Strasser, Vorsitzender der Bezirksfraktion Altona DIE LINKE: „Die SPD-geführte Sozialbehörde hat bisher keine Hilfe angeboten. Der Bezirk Altona steht jetzt mit diesem unterfinanzierten Projekt alleine. Deshalb haben wir während der jüngsten

Bezirksversammlung nochmals die Initiative ergriffen, um eine Nachbewilligung im laufenden Doppelhaushalt zu erreichen: Das kann aber nur der rot-grüne Senat bewegen.“ Karsten Strasser weiter: „Unser Antrag während der Bezirksversammlung am Donnerstag, 22. Mai, ist von der Mehrheit erneut in den Hauptausschuss verschoben worden. Damit haben die Mehrheitsparteien die notwendige Entscheidung zugunsten des Cafés Osborn wieder verschleppt.“

Die Grundschule Goosacker geht in die Luft und spendet für herzkrankte Kinder

Diesmal hatte der jährlich stattfindende Forschertag der Grundschule Goosacker einen ganz besonderen Inhalt. Zu Besuch war Jupp Hein, der seit vielen Jahren bei unterschiedlichen Veranstaltungen einen großen Heißluftballon steigen lässt, mit Charme und Lebensfreude Interessantes rund um die Ballonfahrt zum Besten gibt und dabei Geld für die Stiftung KinderHerz sammelt. Ganz gespannt waren die Kids, als sie in die Turnhalle kamen, in der schon der herzförmige Ballon der Stiftung KinderHerz schwebte.

Jupp Hein, 83 Jahre alt, erklärte und zeigte, wie ein Heißluftballon funktioniert und worauf man

beim Auf- und Abbau achten muss. Dann durfte jede Klasse einmal in einen aufgeblasenen Ballon krabbeln und einen Eindruck von der Größe dieser Flugzeuge bekommen. Anschließend kam das ein weiteres Highlight: Auf dem großen Fußballplatz der Grundschule Goosacker wurde ein Heißluftballon aufgeblasen und flog eine kleine Runde über die Köpfe der staunenden Kinder. Zum Abschluss gab es begeisterten Applaus und vom Schulverein eine große Spende für die Stiftung KinderHerz, die die Forschung für Kinderherzmedizin fördert und diverse Projekte rund um kranke Kinderherzen unterstützt. Die Kinder hatten einen aufregenden Forschertag, haben etwas über das Phänomen Ballonfahrt gelernt und auch noch Gutes für Kinder getan, die ein krankes Herz haben und nicht unbeschwert zur Schule gehen können.



Über
50
JAHRE

Ihr
Schlachter
in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Rumpsteak	100g	6.04
Rindergulasch, mager	100g	2.63
Rindergulasch, wie gewachsen	100g	1.75
Lammbratwurst		
Rindsbratwurst	je 100g	3.07
Große Bauernmettwurst	100g	2.52
Katenschinkenspeck	100g	2.64
Heidefrühstück im Glas	Glas	2.49

Für die Spargelsaison!

Hausgemachter Katen-Schinken
aus der Blume oder Pape



Dienstag: Grützwurst mit & ohne Rosinen 1 kg 10,89

Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst 1 kg 14.19

Donnerstag: Rinderhack 1 kg 14.90
Gemischtes Hack 1 kg 12.90

Freitag und Samstag: Rinderroulade aus der Unterschale 100 g 2.52

Hans-P. Radbruch GmbH
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7⁰⁰ – 13⁰⁰ und 14³⁰ – 18⁰⁰ Uhr · Samstag 7⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

Luruper Hauptstraße

Die „Stiftung Kinderjahre“ von Hannelore Lay setzt sich für bedürftige Kinder und Familien ein.

„Wir helfen genau dort, wo Eltern überfordert sind und ihre Kinder nicht optimal unterstützen können“, betont Hannelore Lay mit großer Überzeugung. Die „Stiftung Kinderjahre“ setzt sich engagiert für Chancengerechtigkeit für alle Kinder ein. Als Angebot an 25 Grund- und 15 Stadtteilschulen in Hamburgs Brennpunktvierteln werden wichtige Projekte realisiert wie Learning Kids = Einblicke in Arbeits- und Kulturwelt, Umwelt, Klima & Co. = Anlage von Schulgärten, Leseförderung = Einsatz von Lesepaten, Ferienaktionen und Saisonprojekte wie z.B. wöchentliche Kochkurse, Schultheaterproduktionen oder Musiktheater. Darüber hinaus Schulfrühstück und Pausenbrote und mit dem Charity-Outlet Glücks Griff modische, neuwertige Kleidung.

„Fast täglich erleben wir, wie ungleich die Chancen und Perspektiven für Kinder und Jugendliche verteilt sind. Doch kein Kind darf aufgrund seiner Herkunft oder familiärer Hintergründe benachteiligt werden. Jedes Kind hat ein Recht auf Bildung!“, erklärt Hannelore Lay, die die Stiftung 2004 zusammen mit ihrem Mann Wolfgang Lay aus ihrem Privatvermögen gegründet hat.

Eine der Partnerschulen der Stiftung ist die gebundene Ganztagschule in Lurup, wo das gesamte Spektrum der pädagogischen Begleitung vorbildlich gelebt wird. Ganzheitliches Lernen mit allen Sinnen – das zeigt sich besonders in einem der beiden Schulgärten dieser Schule mit Obst- und Besensträuchern, Hochbeeten, Steinkreis, Beachfläche und einem Gerätehaus mit Au-



Hannelore Lay erhielt für ihr Engagement 2015 das Bundesverdienstkreuz am Bande. Der Künstler Jörg Knör unterstützt die Stiftung ebenso wie der beliebte Moderator Hinnerk Baumgarten

ßenküche zur Verarbeitung der Ernteprodukte. Hier verschmelzen Stadt, Natur, Schule und Wissen zu einem lebendigen Erlebnis. Auch gesunde Verpflegung gehört für die Stiftung dazu: Mit Bagels und frischen

Molkereiprodukten unterstützt sie das Schulfrühstück an der Partnerschule STS Lurup regelmäßig. Viele Kinder in Hamburg leben an der Armutsgrenze. Sie bekommen oft keine regelmä-

ßige Betreuung und wenig Förderung in ihrer Entwicklung. „Die Projekte an unseren Partnerschulen laufen unter dem Motto ‚Lernfach Glück‘, denn wir schenken Kindern positive Erfahrungen, die ihr Leben verändern können“, sagt Hannelore Lay. Sie denkt dabei auch an überlastete Eltern und Alleinerziehende: „Schule und Elternhaus sind die beiden wichtigsten Säulen der Erziehung. Doch wenn das Elternhaus schwach ist, verstehen wir uns als dritte tragende Säule.“ Helfen Sie mit, Kinder stark zu machen – mit Ihrer Spende – so wie u.a. Accor-Hotels, Barkassen Meyer! Gemeinsam schaffen wir Chancen, die ein Leben lang wirken. Mehr: www.stiftung-kinderjahre.de



Eine der Partnerschulen der Stiftung ist die gebundene Ganztagschule in Lurup
Fotos(2): Public Address

Musik und Erinnerungen – der Große Chor des Goethe-Gymnasiums lädt ein

Der Große Chor des Goethe-Gymnasiums veranstaltet einen Konzertabend, der mehr ist als Musik: Am 12. & 13.06. verwandelt sich das Forum des Goethe-Gymnasiums in eine Bühne voller Stimmen, Szenen und Erinnerungen. Das musikalische Programm ist so bunt wie das Schulleben selbst: Mitreißende Popklassiker treffen auf gefühlvolle Balladen – mal voller Energie, mal ganz leise und berührend.

Für Augenzwinkern und Wiedererkennung ist ebenso gesorgt wie für echte Gänsehautmomente. Die Bandbreite reicht von dynamisch bis nachdenklich – präsentiert vom gesamten Chor und ergänzt durch ausdrucksstarke Soli einzelner Schüler:innen. Neben der Musik stehen selbstgeschriebene Szenen



Auf der Musikkreise im Herbst fanden neue Chormitglieder schnell Anschluss.

der Oberstufenschüler:innen im Mittelpunkt. In kurzen, persönlichen Momentaufnahmen teilen sie Erinnerungen an ihre Schulzeit – mal humorvoll, mal berührend, aber immer authentisch. Besonders be-

merkenswert: Die komplette Projektgestaltung lag in den Händen der Mitwirkenden – von der Auswahl der Stücke über die Szenenentwicklung bis hin zur Aufführung. Tickets 2€.

E-Mail an beilner@goethe-hamburg.de Alle Musikbegeisterten sind herzlich eingeladen, diesen besonderen Abend mitzuerleben.

Text und Foto: Anna Beilner

Im Gespräch mit Frank Schmitt:

Pizza und Politik im Abgeordnetenbüro

Nach dem großen Erfolg der „Pizza und Politik“ Veranstaltungen im letzten Jahr im Abgeordnetenbüro von Frank Schmitt, wird dieser Austausch im SPD-Abgeordnetenbüro in Lurup erneut stattfinden. In gemütlicher Runde bei einem Stück Pizza können Sie mit Frank Schmitt, Ihrem SPD-Bür-

gerschaftsabgeordneten für den Wahlkreis Altona-West, über aktuelle politische Themen und das, was sie bewegt, sprechen. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den 12. Juni 2025, um 18 Uhr im SPD-Abgeordnetenbüro von Frank Schmitt, Luruper Hauptstraße 274, statt und dauert etwa

zwei Stunden. Da die Plätze begrenzt sind, melden Sie sich bitte frühzeitig per E-Mail an moin@frank-schmitt.info oder telefonisch unter 040-87 600 466 an. „Ich freue mich darauf, mit den Menschen in meinem Wahlkreis ins Gespräch zu kommen und Sie in meinem Büro begrüßen zu

dürfen!“, freut sich Frank Schmitt. Um stets über alle Veranstaltungen von Frank Schmitt informiert zu sein, können Interessierte den Newsletter auf seiner Website www.frank-schmitt.info/newsletter abonnieren oder in ausgedruckter Form im SPD-Abgeordnetenbüro erhalten.

GRILL-KATE

BESSER ESSEN!

LIEFERSERVICE

BESTELLUNGEN UNTER:

040 / 76 49 38 91

(derzeit nur Barzahlung)



Mindestbestellwert: 10,00 € + 1,50 € Liefergebühr

Wir beliefern in einem 4 km Radius Lurup, Schenefeld, Osdorf, Bahrenfeld (bis Trabrennbahn).

Lieferservice: 16:30 - 21:00 Uhr

Luruper Hauptstraße 202 • 22547 Hamburg
Öffnungszeiten: 11:30 - 21:30 Uhr (außer Samstags)

Netto

Marken-Discount

www.netto-online.de

Mo - Sa 7 - 22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

SPD-Wahlkreisbüro

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS



Billard
Dart
Kegeln
Essen

040/832 00 171



Domino's
Pizza

Lieferservice
040/832 10 111



- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche



URBAN PHYSIO

UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Rugenberg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:

Eckhoffplatz 28 • 22547 HH

Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84
E-Mail: h.michalzik@gmx.de

Teichweg 23a
22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN
LAUWIGI Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenberg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahnenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

Otto Risch
Inh. Bernd Flocken
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode
eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben,
sind Traueranzeigen in den
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Lügenpresse, ÖRR-Lügen, Systemmedien und Co.

Jeder hat es hoffentlich mitbekommen, wie offen ein US-Amerikaner mit der Wahrheit umgeht. In einem ovalen Büro wird ein Staats"guest", ein Präsident eines souveränen Landes, vorgeführt, am Nasenring durch die Manege geführt. Das erinnert ein wenig an die Showdarbietung gegenüber Vlodimir Selenskyi, als dieser schon bei seiner Ankunft im Weißen Haus auf seinen Outfit angesprochen wurde. „Why don't you wear a suit?“ (Am Rande: Ein gewisser süd-afrikanischer Herkunft stammender weißer Multimilliardär turnte im T-Shirt im selben Raum mit einem seiner vierzehn(!) Kinder herum und schmiss tausende Menschen aus dem Leben, indem er sie schlicht entlassen ließ. Naja, die können wenigstens nicht mehr dafür sorgen, dass der Rechtsstaat aufrechterhalten wird).

Nun erscheint ein schwarzer Herr im Anzug aus einem souveränen Staat wie Südafrika und setzt sich neben einen orange eingefärbten Mann, der die Lichter dimmen lässt und Filmchen vorführt und anschließend ein paar DIN-A-4-Zettel zeigt, nach denen die Republik Südafrika einen Genozid an weißen Gutsbesitzern beginge, indem diese enteignet und schlimmstenfalls sogar getötet würden. Ich will politisch nicht beurteilen, wie die Rechtssetzung in Süd-

afrika ist, aber selbst die UNO stellte bisher keine Rechtsverstöße fest.

Mit welch stoischer Ruhe der Präsident Cyril Ramaphosa (übrigens ehemals Mitstreiter von Nelson Mandela) sich die Vorwürfe anhörte und sogar mit viel sarkastischem Humor konterte (sinngemäß: „Ich habe leider kein Flugzeug im Angebot“). Großes Kino!!
Noch schlimmer, und hier sind wir beim Kern der Sache: Die von Trump vorgelegten „Belege“ waren FAKE, stammten aus einem anderen Land (Kongo)! Wie erbärmlich steht es um die amerikanische Verfassung (nicht nur die juristische), welche Verwaltung umgibt diesen Größenwahnsinnigen, der sich davon nährt, andere zu erniedrigen, und das am liebsten öffentlich?

Der Nasenring gebührt wohl eher dem amerikanischen Präsidenten, der sich von Putin vorführen lässt.
Ich freue mich, dass es die sogenannte Lügenpresse, die Öffentlich-rechtlichen Sender und die Systemmedien à la Spiegel, Abendblatt, Welt und ganz viele andere gibt, die mich informieren und nicht deformieren. Auch dieses Blatt gehört dazu, lässt zu Wort kommen und hat Gewicht im Hamburger Westen.
Wollen wir das Infrage stellen?

Kai Schüller

Gemeinsam musizieren für einen guten Zweck!

Orchester der Gymnasien Othmarschen und Hochrad veranstalten Benefizkonzert

Wenn zwei Schulorchester zusammen auf einer Bühne stehen, dann ist das ein doppelter Gewinn: für die beteiligten Musiker:innen beider Schulen, weil das gemeinsame Proben und Aufführen von Orchesterwerken eine großartige musikalische und soziale Erfahrung ist und für Musica Altona, die sich über hoffentlich doppelt so viele Spenden freuen dürfen. Der Verein Musica Altona fördert seit Jahren erfolgreich Kinder und Jugendliche, die es sich sonst nicht selbst leisten könnten, ein Instrument zu spielen. Es ist das 2. Benefizkonzert

der Orchester vom GO und Gymnasium Hochrad und die jeweiligen Orchesterleitungen und Schüler*innen haben sich nach dem ersten erfolgreichen Konzert vor zwei Jahren gewünscht, es noch einmal durchzuführen. Die musikalische Leitung hat am Gymnasium Othmarschen Uta Goetze, am Gymnasium Hochrad Charlotte du Vinage inne.
Das Benefizkonzert findet am 17.06.2025 um 19:30 Uhr in der Aula des Gymnasiums Hochrad (Hochrad 2, 22605 Hamburg) statt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Ausstellung zum Thema Wasser im Kulturhaus Eidelstedt

Was macht Wasser so besonders? Ohne Wasser gäbe es kein Leben! Aber was genau ist Wasser? Wo kommt Wasser überall auf der Welt vor? Und wie gehen wir mit dem Wasser, das wir zur Verfügung haben, um? In ihrem künstlerisch-ästhetischen Sachbuch „Wasser“ wendet sich die Hamburger Künstlerin Änsken Eckert sowohl an Kinder als auch an Erwachsene und erklärt Fakten und Zusammenhänge - und gibt Denkanstöße zu dem großen Thema „Wasser“.



Die Bilder und Texte aus dem Buch sind nun als Ausstellung im Kulturhaus Eidelstedt zu sehen.
Die Ausstellung kann bis zum 31. Juli zu den Öffnungszeiten des steede besichtigt werden.
Ausstellung zum Thema „Wasser“, bis 31. Juli 2025, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt: frei

Die Kirchen haben das Wort

Endlich geht es wieder los...
Konfizeit in Lurup!



Der neue Konfirmanden-Jahrgang startet im September und wir freuen uns schon riesig.

Wieder wollen wir die Bibel entdecken, uns Geschichten von Jesus erzählen, aber auch mit aktuellen Themen der Welt beschäftigen. Unser Konfirmandenmodell ist so aufgebaut, dass wir uns einmal im Monat verbindlich an einem Samstag von 10 - 14 Uhr treffen. Weitere Termine oder Treffen werden individuell bekanntgegeben. Wir hoffen, es melden sich viele EntdeckerInnen und ForscherInnen zu unserer Konfizeit an und dass wir eine tolle Zeit zusammen erleben werden. Der Elternabend findet am 10.09.25 um 20 Uhr in der Emmauskirchengemeinde (Kleiberweg 115) statt. Infos über alles Wichtige (auch Anmeldungen) findet ihr unter: Tel. 0176/232 378 69

oder lockowand@kirche-lurup.de oder bei Facebook unter Youths oder bei Instagram unter 21churchstreet
Hier geht es zur Anmeldung:



oder: <https://kurzlinks.de/konfizeit-anmeldung>



Bettina Lockowand, Jugendmitarbeiterin für die Konfirmanden- und Jugendarbeit

GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“ ELBGAU PASSAGEN

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de

Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

BORN GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr
Sa. 9 - 16 Uhr

Dr. Ingo Michel

Das e-Rezept kommt.

Wir sind längst da ...
... vor Ort.
... digital.
... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!

Apotheker Sönke Bargob e.K.

POTHEKE AM ECKHOFFPLATZ

Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50
Montag - Samstag: 09.00 - 20.00 Uhr



SCHENEFELDER RUNDSCHAU

Schenefelder Turnerinnen holen zwölf Medaillen



Die Schenefelder Turnerinnen (v.l.): Varvara Epimakhova, Amy Sturm, Amina Omerhadzic, Charlotta Neumann, Hannah Schmeck, Sarah Michalzik, Emily Schwarz und Akari Kokubu.

Die Schenefelder Turnerinnen bleiben weiterhin erfolgreich: Bei den Landesmeisterschaften der Altersklasse 9 und 10 Jahre wurden insgesamt zwölf Medaillen im Mehrkampf und an den einzelnen

Geräten erturnt. Im Wettkampfprogramm der 9-Jährigen im olympischen Gerätturnen sicherte sich Emily Schwarz den Vizelandesmeistertitel im Mehrkampf, am Balken und Boden. Lediglich

der Barren wollte diesmal leider nicht klappen, die anderen drei Geräte liefen sehr gut bei Emily Schwarz. Mit dieser Leistung hat sie sich für die SHTV-Mannschaft qualifiziert, die am Turn-Talentschulpokal teilnehmen wird. Akari Kokubu turnte bis auf einem Sturz am Balken einen sehr schönen Wettkampf und belegte den siebten Platz.

Bei den 10-Jährigen, die nochmal das Wettkampfprogramm der 9-Jährigen geturnt haben, machte es Varvara Epimakhova ebenso wie ihre Turnfreundin Emily Schwarz. Auch sie wurde Landesvizemeisterin im Mehrkampf, am Balken und Boden. Amina Omerhadzic belegte den fünften Platz, durfte sich aber noch über den Vizetitel am Barren freuen. Und auch Amy Sturm die im Mehrkampf den sechsten Platz belegte, erturnte eine Medaille am Barren - Bronze.

Im Wettkampfprogramm der 10-Jährigen lief diesmal für die drei Schenefelderinnen nicht alles nach Plan. Hannah Schmeck verletzte sich leicht am Barren und ging etwas gehandicap an das Gerät. Dort lief es dann nicht nach Plan, ebenso am Balken. Aber durch einen sehr guten Sprung und somit den Landesmeistertitel an diesem Gerät sowie

einem dritten Platz am Boden wurde es im Mehrkampf auch noch die Bronzemedaille. Auch Hannah Schmeck hat sich durch ihre Leistung für die SHTV-Mannschaft für den Turn-Talentschulpokal qualifiziert.

Bei Sarah Michalzik und Charlotta Neumann ging gleich das erste Gerät - der Sprung - schief. Der Anlauf hat leider nicht gepasst. Beide kämpften sich aber mit einer positiven Einstellung durch den Wettkampf. Sarah Michalzik wurde mit dem Landesmeistertitel am Balken belohnt und erturnte im Mehrkampf den fünften Platz. Sie darf sich zudem darüber freuen, dass sie als Ersatzturnerin für den Turn-Talentschulpokal nominiert wurde. Charlotta Neumann verpasste am Barren knapp das Treppchen und belegte im Mehrkampf den siebten Platz. Das Wettkampfprogramm dieser beiden Altersklassen hat schon einen sehr hohen Schwierigkeitsgrad, den nur wenige Turnerinnen schaffen. Daher ist es besonders stark, dass acht Turnerinnen von Blau-Weiß 96 Schenefeld das Leistungsniveau besitzen, an diesem Wettkampf teilnehmen zu können. Damit war Blau-Weiß auch am stärksten vertreten.



Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Superangebot!!!
Auf festliche Garderobe, Blusen und Hemden erhalten Sie 50% Rabatt!!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2
www.gluecksgriff-schenefeld.de



Schöne Sommerfüße!

Fußpflege und viel mehr ...
... in der Naturheilpraxis

Termine bis 21 Uhr
Friedrich-Ebert-Allee 59 • 040 - 604 371 73 • mathiawerner@gmail.com

Sprechstunde Pflegestützpunkt Pinneberg in Schenefeld

Der nächste Beratungstermin des Pflegestützpunkts Pinneberg in Schenefeld findet am Mittwoch, den 11.06.2025 im Haus der Sozialberatung, Osterbrooksweg 4, 22869 Schenefeld statt. (Die Räume sind ebenerdig, aber nur bedingt barrierefrei).

Beratungstermine können in dem Zeitraum 14-16 Uhr vereinbart werden. Ratsuchende vereinbaren bitte direkt mit dem Pflegestützpunkt einen Termin unter Tel.: 04101-55 54 64. Die Beratung ist kostenfrei.

Sprechtage des Stadtpräsidenten

Der Stadtpräsident der Stadt Schenefeld, Holm Becker, hält am Donnerstag, dem 19. Juni 2025, von 17 bis 18 Uhr, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 108, seinen Sprechtag für die Bevölke-

rung ab: „Liebe Schenefelderinnen und Schenefelder, ich freue mich Sie zu meiner Sprechstunde einzuladen. Ihr Anliegen können Sie mir persönlich und ohne vorherige Terminabsprache vortragen.“

LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Die Kontrolle des ruhenden Verkehrs könnte stark verbessert werden. Schenefeld ist als Dauerparkplatz bei Hamburgern für deren Anhänger beliebt.

Liebe Leserin, lieber Leser, eine uralte und immer wieder diskutierte Frage betrifft das Parken von Fahrzeugen auf öffentlichen Flächen. Während ein Teil der Bürgerinnen und Bürger meint, mit dem Bezahlen von Steuern sei jedem gestattet, die immer knapper werdenden Flächen einer Kommune als privaten Parkplatz anzusehen, setzt sich bei der Mehrheit die Erkenntnis durch, dass es keinen Rechtsanspruch dafür gibt, seine Motorisierung auf Kosten der Allgemeinheit auszuüben. Der Staat und seine Kommunen gehören schon seit vielen Jahren zu den Vertretern der zweiten Gruppe, die aus voller Überzeugung in Richtung Zahlungspflicht für Sondernutzung unterwegs ist. Die Begründung vieler Überlegungen und daraus resultierender Vorschriften kann in diesem Satz gut ausgedrückt werden: „Nicht jeder Bürger hat ein Auto, Motorrad, Wohnmobil oder Anhänger, deshalb sind die Besitzer derartiger privater Besitztümer selbst verpflichtet, auf ihre Kosten für deren Unterbringung zu sorgen.“



Dieser Leitsatz ist auch Grundlage vieler Vorschriften. Sie sind die rechtliche Basis für Anwohnerparken, Abstellverbote für LKW und andere Regelungen, die z.B. Aussagen zum Verbleib von Anhängern machen, wenn sie ohne Verbindung mit einem Zugfahrzeug abgestellt werden. Für diese „Anhängsel“ findet man im § 12 der StVO unter 3b die nachfolgende Festlegung: „Mit Kraftfahrzeuganhängern ohne Zugfahrzeug darf nicht länger als zwei Wochen geparkt werden. Dies gilt nicht auf dafür gekennzeichneten Parkflächen.“

Leider ist es äußerst schwierig für eine Kommune, die Zweiwochenfrist zu überwachen, weil schon das Weiterücken eines Anhängers die Frist neu beginnen lässt. Unsere Stadt könnte nur gegen „Sünder“ vorgehen, wenn sie in von Falschparkern frequentierten Straßen (Hasselbinnen, Osterbrooksweg) lückenlose wiederholte Nachschau betreiben würde, um die Überschreitung der Zweiwochenfrist gerichts-fest nachzuweisen. Als Bewunderer des ehemaligen Bundespräsidenten Herzog fände ich es richtig, den Spuk trotzdem zu unterbinden! Er sagte: „Ein Staat, der Gesetze macht, sich aber nicht um deren Befolgung kümmert, macht sich lächerlich! Ich bin fest davon überzeugt, dass es viele Mitbürger gibt, die immer wieder austesten, ob ihre Rechtsverletzungen straffrei bleiben. Nach dem Motto „wenn ich heute falsch parken kann, ohne belangt zu werden, kann ich morgen rote Ampeln missachten“ versuchen sie stets und ständig, rechtsfreie Räume zu schaffen. Schenefeld sollte sich in keinem Rechtsgebiet lächerlich machen, sondern konsequent gegensteuern!

Hans-Detlef Engel

Diese Seite wird von über **90.000** Bürgern gelesen!
Inserieren auch Sie:
Telefon 040/8 31 60 91

Luruper Nachrichten Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Sommerlust-Wochenende

am 13. – 15. Juni mit Rosen & Stauden

Sonntag 15. Juni
10.30 – 14.00 Uhr
Jazz-Frühshoppen zur Rosenblüte

Midnight Swingstars spielen & singen
Swing-Jazz mit Bossa-, Blues- und Oldtimertiteln.
Speis' und Trank zu günstigen Preisen

Kick doch mal in...

Ideen für Dich
Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 16 Uhr
Sonntag 10 – 12 Uhr

Das Grüne Team **Blumenhof Pein**

Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-41188 • www.blumenhof-pein.de

NKD

ENDLICH SOMMER MIT
KLEIDERN
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

Ab 05.06. Ihrer NKD-Filiale entdecken!

NKD.com

NKD Deutschland GmbH • Bühlstraße 5-7 • 95463 Brändisch

BORN CENTER

REWE ALDI Netto ROSSMANN aktuell

Nachbarschaft zeigt Haltung

StoP-Projekt mit Infostand im Born Center

Am Donnerstag, den 12. Juni, informiert die Osdorfer StoP-Gruppe des Nachbarschaftsprojekts „Stadtteile ohne Partnergewalt“ von 14 bis 15:30 Uhr an ihrem Infostand im Born Center über ihre Arbeit und Hilfsmöglichkeiten. Ziel ist es, das Thema Partnergewalt aus der Tabuzone zu holen und Betroffenen wie auch Angehörigen, Nachbarinnen und Nachbarn, Fachleute und Ratsuchenden Wege zur Unterstützung aufzuzeigen. Seit 2017 engagiert sich die StoP-Gruppe Osdorf mit mo-

natlichen Treffen und vielfältigen Aktionen für ein gewaltfreies Miteinander im Stadtteil. Dabei setzen die rund 15 aktiven Frauen – eine Männergruppe ist in Planung – auf den Aufbau nachbarschaftlicher Netzwerke, die Zivilcourage fördern und Gewalt im privaten Umfeld nicht länger als Privatsache betrachten. „Wegschauen ist keine Option“ lautet die Devise der StoP-Initiative. Jede vierte Frau in Deutschland erlebe im Laufe ihres Lebens Partnergewalt – häufig im Verborgenen,



oft aus Scham verschwiegen. Dabei könne eine aufmerksame Nachbarschaft entscheidend dazu beitragen, Gewalt zu erkennen, Hilfsangebote bekannt zu machen und Betroffene zu ermutigen, Hilfe anzunehmen. Nachbarschaften sollen gestärkt und befähigt werden, bei Anzeichen von Gewalt nicht zu schweigen, sondern unterstützend einzugreifen. Am Infostand

können sich Besucherinnen und Besucher unverbindlich informieren oder direkt ins Gespräch kommen.

Infostand StoP:
Wann: Donnerstag, 12.06., 14 – 15.30 Uhr
Wo: Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf

Neueröffnung im BORN CENTER

Schuh- und Schlüsseldienst

Jeden Donnerstag
WOCHENMARKT

am Haupteingang **BORN CENTER**

ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

MITTWOCH

DER SEELISCHEN GESUNDHEIT

Mittwoch 25. Juni 2025
von 14 bis 16 Uhr

Im Born Center
Bornheide 55, 22549 HH-Altona

Information, Rat und Hilfen für psychisch erkrankte/belastete Menschen und Ihr Umfeld!
Beratende Einrichtungen sind an diesem Tag für Sie vor Ort.

Jeden letzten Mittwoch im Monat. Bitte achten Sie auf die Ankündigungen im Born Center und in den Medien.

KGFM Altona Kommunales Gesundheitsförderungsmanagement

Hamburg Bezirksamt Altona

V.i.S.d.P. Bezirksamt Altona, Fachamt Gesundheit, Behlertstraße 122, 22763 Hamburg, Tel.: (040) 428 11 2091

Angebote für Kinder

Juni

Bücherhalle Osdorfer Born
Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de
Servicezeiten:
Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr
Sa 10-14 Uhr

Bücherhallen Hamburg

SPIELEN	JEDEN DI, DO, FR / 15:00 - 18:00 JEDEN SAMSTAG / 10:00 - 14:00 In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.	Ab 0 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung!
VORLESEN	JEDEN DONNERSTAG / 16:30 - 17:30 Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!	4 - 10 Jahre Eintritt frei Ohne Anmeldung!
VORLESEN	DIENSTAG, 03.06. / 16:30 - 17:30 DIENSTAG, 17.06. / 16:30 - 17:30 Iryna Kolesnykova liest alle 2 Wochen Kindern auf Russisch und Ukrainisch vor.	4-7 Jahre Eintritt frei Ohne Anmeldung
BILDERBUCHKINO	FREITAG, 06.06. / 16:00 - 16:30 Wir schauen uns gemeinsam das Bilderbuch „Käpten Knitterbart und seine Bande“ auf dem Smartboard an und lesen die Geschichte vor.	Ab 4 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung
BORN SPIELT & TAUSCHT	FREITAG, 20.06. / 15:00 - 17:00 15-16 Uhr: Tauscht ein Spiel gegen ein anderes ein. 16-17 Uhr: Wir haben ein paar Spiele ausgewählt, erklären die Regeln und spielen dann gemeinsam.	Ab 6 Jahren Eintritt frei Ohne Anmeldung
BASTELN	DIENSTAG, 24.06. / 16:00 - 17:00 Wir basteln aus Murmeln und Modelliermasse süße Schnecken.	Ab 6 Jahren Eintritt frei Mit Anmeldung



BORN CENTER aktuell

WIR HABEN GEÖFFNET:

REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.
ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.
Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de

NUR HIER GESUNDHEITSCENTRUM OSDORF

B&H **Woolworth** **Tabakshop** **Die Eisküche** **Frisch & Lecker** **ALDI**

Deutsche Post **BORN** **CLASS** **Blumen Nelles** **DÜRUM**

Stichweh **OSDORFER HAUS** **Beauty & Lovers** **FRISSEUR** **Blumen Nelles**

ROSSMANN **NewTREND** **REWE** **my MOBILE** **mai-mai** **Bücherhallen Hamburg** **Netto** **HK**



Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

famila
besser als gut!

Schon Goethe wusste:
Das Leben ist zu kurz,
um schlechten Wein
zu trinken! Bei famila
finden Sie eine Auswahl
von über 500 Weinen
aus aller Welt – und
ganz bestimmt auch
den perfekten Wein
für Sie!

Gültig bis 7.6.2025

Alle weiteren
Angebote
dieser Woche
gibt's hier!



WUNDERBARE WEINE

Bester Preis, tolle Auswahl!



Auf der Zunge entfaltet sich ein harmonisches Zusammenspiel aus sanfter Frucht, filigraner Säure und markanter Mineralität, das von einer kernig-kompakten Struktur getragen wird. Eine leichte Zitrusnote verleiht dem Wein Frische, während ein sanfter Schmelz im langen Abgang für ein vollmundiges Finish sorgt.

Frankreich – Loire
Sancerre
Apud Sariaicum
AC, trocken
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 23.99 €)

19.99* spar 10%
17.99



Die fruchtigen Aromen und die elegante Trockenheit des Rosés harmonieren perfekt mit leichten Gerichten wie Salaten, gegrilltem Fisch und frischen Meeresfrüchten. Auch perfekt als Aperitif oder zu sommerlichen Desserts!

SJ MONTIGNY
Bio
Deutschland – Nahe
Sauvignon Blanc oder
Spätburgunder Rosé

Qualitätswein, vegan
und weitere Sorten
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 9.32 €)

7.99* spar 12%
6.99



Ein vielseitiger Begleiter mit köstlichen Aromen von Quitte und Birne. Obwohl er relativ neutral und harmonisch ist, zeigt er dennoch spannende Noten von Mandeln und Blüten, begleitet von der Frucht reifer Äpfel.

S
SCHNEEKLOTH
Deutschland – Baden
Grauer oder
Weißer Burgunder
Qualitätswein
halbtrocken oder trocken
und weitere Sorten
0,75-Liter-Flasche je (1 Liter = 5.32 €)

5.49* spar 20%
3.99



Am Gaumen entfaltet sich ein harmonisches Spiel von Aromen, das Geißblatt, reife Birne und feine Haselnussnoten umfasst. Begleitet wird dies von einem dezenten Butterschmelz und einer erfrischenden Frühlingskräuterwürze.

S
SCHNEEKLOTH
Deutschland – Baden
Weißer Burgunder
Kabinett, trocken
und weitere Rebsorten
0,75-Liter-Flasche je (1 Liter = 6.65 €)

PREISKRACHER
4.99



Beeindruckt durch seine Eleganz und moderate Säure, ergänzt durch subtile Holzaromen. Im Glas schimmert er in einem verlockenden Goldgelb. Am Gaumen entfalten sich feine Zitrusnoten, die den angenehm leichten Abgang begleiten.

Frankreich – Bourgogne
Jurassique
Chardonnay
AC, trocken
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 15.99 €)

13.99* spar 14%
11.99



Ein angenehm frischer Weißwein mit feingliedriger Mineralität am Gaumen und zarter Birnenfrucht im Nachklang. Der typische Hauch „Pfeffer“ schwingt im Geschmack ebenso mit.

Österreich
Felix Austria
Grüner Veltliner
Qualitätswein, trocken
verschiedene Sorten
0,75-Liter-Flasche je
(1 Liter = 5.32 €)

4.49* spar 11%
3.99



Duftet wundervoll leicht nach Stachelbeeren, Johannisbeeren, Zitrusfrüchten und Orangenblüten. Auch am Gaumen überzeugt dieser frische Weißwein mit seiner sehr eleganten, lebhaften Art und dem ausgewogenen Zusammenspiel von rassisg knackiger Frische und fruchtig aromatischer Fülle.

Südfrankreich
Baronne
Sauvignon Blanc, Cabernet Merlot
oder **Syrah rosé**
IGP, trocken
0,75-Liter-Flasche je (1 Liter = 5.32 €)

PREISKRACHER
3.99

TIEFPREIS-KRACHER!



Deutschland
Erdbeeren
Kl. 1 (1 kg = 7.90 €)

500-g-Schale
3.99



Grillfilet
vom Schwein, gefroren
mariniert oder **natur**
ideal als Medaillon

PREISKRACHER
8.88



Lavazza
Caffè Crema Dolce,
Crema E Aroma,
Crema E Gustoso,
Crema Classico,
Espresso Italiano Aromatico
oder Espresso Cremoso
1-kg-Packung

18.99* spar 31%
12.99



Coca-Cola, Fanta,
Sprite oder **Mezzo Mix**
verschiedene Sorten, teilweise koffeinhaltig
12 PET-Flaschen à 1 Liter, Kiste je
(1 Liter = 0.83 €)
zzgl. 3.30 € Pfand



PREISKRACHER
9.99

*Günstigster Preis der letzten 30 Tage. Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.

famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6 Erik-Blumenfeld-Platz 7
22869 Schenefeld 22587 Hamburg
Tel. +49 (40) 839 34 20 Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 830 25 76 Fax. +49 (40) 303 743 0 89
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Montagen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

HANSEGASTRO

Wir suchen für zahlreiche Kunden Gastronomie-Betriebe zum Kauf oder Übernahme zu fairen Bedingungen. Nutzen Sie unsere gastronomische Erfahrung von mehr als 50 Jahren.

Wir helfen auch bei Fehlentwicklungen und unterstützen bei der Suche nach leistungsfähigen Partnern für fast alle Bereiche des gastronomischen Alltags.

Als Gründungsmitglied des Hamburger Kreises verfügen wir über ein großes Netzwerk für fast alle Bereiche der Gastronomie.

Wir freuen uns auf Ihr Vertrauen und Ihre Aufgaben.

HANSEGASTRO

U.- J. Bichels · Vogt-Schmidt-Straße 18 · 25462 Rellingen
Tel. 04101 834708 oder 0172 4030026
E-Mail: gastromakler@bgg-hamburg.de
www.bichels@bgg-hamburg.de
Hamburger Kreis www.hamburger-kreis.de

Glaserei Hauschild

Jörg Hauschild · Glasermeister

Spiegel- und Glasmöbel
Fenster & Türen
Blei- und Kunstverglasungen
Duschcabinen · Ganzglastüren

Ausstellung und Werkstatt: Baumacker 3a, 22523 HH
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-12 Uhr, Mo-Do 16-18 Uhr

Tel. 040 / 571 93 887

www.glaserei-hauschild.de, post@glaserei-hauschild.de



Elektroinstallation made in Hamburg.

Von kompetenter Beratung bis hin zu Ihrer individuellen Elektroinstallation: Unsere Fachleute sind für Sie da – und das selbstverständlich auch vor Ort! Weitere Infos erhalten Sie unter: www.eghh.de

Albertsen Elektro GmbH

Elektro- und Haustechnik
Luruper Hauptstraße 52
☎ 83 41 60 · Fax 83 48 98



STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg



IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Ein neues Fahrzeug für den Katastrophenschutz

Der Katastrophenschutz im Kreis Pinneberg bekommt Verstärkung: Ein neues Löschgruppenfahrzeug Katastrophenschutz (LF KatS) hat jetzt feierlich seinen Dienst angetreten.

„In meiner Generation kennen die meisten keine echten Katastrophen aus dem direkten Erleben“, sagte Daniel Kölbl, Stellvertreter der Landrat und Mitglied des Bundestags. „Es ist wichtig, dass dennoch ein Bewusstsein dafür da ist, dass wir vorbereitet sein müssen auf Naturkatastrophen, aber auch dafür, dass Friedenszeiten nicht garantiert sind.“ Gemeinsam mit dem Kreiswehrführer Stefan Mohr und Robert Schwerin, Fachbereichsleiter Bevölkerungsschutz beim Kreis Pinneberg, wurde das neue Fahrzeug begrüßt und an die Wehrführung der Feuerwehr Heist übergeben. Schwerin betonte, dass der Kreis Pinneberg im Zivil- und Katastrophenschutz gut aufgestellt sei – sowohl was das Material betrifft als auch die Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen.

Zur Ausstattung des LF KatS gehören ein 1.000-Liter-Wassertank, 600 Meter Schlauchmaterial, eine



(v.l.n.r.): Kai Ludewigs, Wehrführer Heist, Stellv. Landrat und MdB Daniel Kölbl, Fachbereichsleiter Robert Schwerin, Kreiswehrführer Stefan Mohr, Florian Harder, Stellv. Wehrführer Heist



(v.l.n.r.): Stellv. Landrat und MdB Daniel Kölbl, Kai Ludewigs, Wehrführer Heist, Kreiswehrführer Stefan Mohr, Fachbereichsleiter Robert Schwerin, Florian Harder, Stellv. Wehrführer Heist



Tragbare Pumpe – (vorn links) Stellv. Landrat und MdB Daniel Kölbl, (vorn rechts) Kai Ludewigs, Wehrführer Heist, (hinten links) Fachbereichsleiter Robert Schwerin, (hinten rechts) Florian Harder, Stellv. Wehrführer Heist

tragbare Pumpe sowie ein 5.000-Liter-Wasserreservoir, das beispielsweise bei einem Waldbrand als Pufferbehälter genutzt werden kann. Eine Waldbrandausstattung

mit Löschrucksäcken befindet sich ebenso an Bord wie vier Pressluftatmergeräte und eine zeitgemäße brandschutztechnische Ausstattung. Insgesamt neun Personen finden Platz in dem Auto.

Insgesamt verfügt der Kreis Pinneberg im Katastrophenschutz über rund 110 Fahrzeuge. Dazu gehören Kühlanhänger, Netzersatzanlagen, Krankentransportwagen, Gerätewagen für die Wasserrettung, aber auch Erkundungsfahrzeuge zum Aufspüren chemischer, biologischer, radiologischer und nuklearer Substanzen.

Die nächsten Sonderseiten

IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

erscheinen am 2. Juli 2025
in unseren Stadtteilzeitungen

☎ 831 60 91

TR THOMAS RIECK GmbH

DACHDECKERMEISTER

040-870 33 04

Dannenkamp 32 · 22869 Schenefeld

Seit 75 Jahren der Fachbetrieb

Sanitär · Heizung · Notdienst
Umweltfreundliche Heizsysteme

Erich Baar & Söhne GmbH
Spritzkamp 7 · 22547 Hamburg
Tel.: 040 / 84 15 10 · E-Mail: info@baar-gmbh.de



Wir erfüllen Ihren Bädertraum
und betreuen jeden Heizungsraum



IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Windräder in Landschaftsschutzgebieten in Hamburg?



Die Bezirksjägersgruppe Altona des Landesjagd- und Naturschutzverbands Hamburg protestiert mit Nachdruck gegen das Vorhaben das Hamburger Senats, unter Landschaftsschutz stehende Flächen als Windenergiegebiete auszuweisen und fordert den Erhalt der Landschaftsschutzgebiete in ihrem bisherigen Charakter und Umfang.

Die Dekarbonisierung der Energieerzeugung in Deutschland (CO²-Vermeidung) ist unabwiesbar eine der großen gesellschaftlichen Herausforderungen unserer Zeit. Dazu muss Hamburg bis zum 31. Dezember 2032 0,5 Prozent der Landesfläche als Windenergiegebiet ausweisen. Der Hamburger Senat hat daher mögliche Flächen für den Bau von Windkraftwerken identifiziert. Viele davon liegen in wertvollen Landschaftsschutzgebieten, so auch im Bezirk Altona in der Rissen-Sülldorfer Feldmark.

Landschaftsschutzgebiete sind gesetzlich geschützte und für den Natur- und Artenschutz unverzichtbare Rückzugs- und Lebensräume für

wildlebende Tier- und Pflanzenarten. Dies ist unvereinbar mit der Absicht, Teile davon als „Reserve-Industriefläche“ für Windkraftwerke auszuweisen. Im Fall der Rissen-Sülldorfer Feldmark bedeutet dies die Zerstörung einer jahrhundertalten Knicklandschaft, die mit ihren vielen Grenzlinien, Freiflächen, Gehölzinseln und Wasserflächen den Lebensraum für sehr viele auch geschützte Tier- und Pflanzenarten bereithält. Die vielfältigen Bemühungen von Landwirten, Jägern und anderen Naturschützern zum Erhalt und zur Wiederansiedlung seltener Arten wären akut gefährdet.

In Landschaftsschutzgebieten sind nach dem Bundesnaturschutzgesetz alle Handlungen verboten, die den Charakter des Gebiets verändern oder dem besonderen Schutzzweck zuwiderlaufen. Im Fall der Rissen-Sülldorfer Feldmark würde durch den für Windkraftanlagen notwendigen Bau von Erschließungs- und Betriebsstraßen der Charakter als intakte und geschichtlich gewachsene bäuerliche Kulturlandschaft unwiederbringlich

zerstört werden. Die irreversible Einbringung meterdicker Betonfundamente würde tief in die sensible Bodenstruktur der Wedeler Au eingreifen. Die Folgen für den Wasserhaushalt und damit das Leben von Tieren und Pflanzen sind unkalkulierbar.

Landschaftsschutzgebiete sind im Ballungsraum Hamburg unverzichtbar als Reaktions- und Erfahrungsraum für die Stadtbevölkerung. In Fall der Rissen-Sülldorfer Feldmark wäre durch den Bau von Windkraftanlagen ein von der Bevölkerung des Hamburger Westens rege frequentierter Naherholungsraum im Kern seiner Funktion betroffen.

Die Bezirksjägersgruppe Altona fordert daher den Senat auf, die Landschaftsschutzgebiete in Hamburg und insbesondere in der Rissen-Sülldorfer Feldmark aus der Planung der Windenergiegebiete herauszunehmen und stattdessen auf andere Bereiche wie Industrie- und Hafengebiete, Verkehrs-Trassen oder bereits bestehende Windkraftareale auszuweichen. Sollte dies nicht ausreichend möglich sein, käme auch die im Gesetz ausdrücklich vorgesehene Regelung einer Ausgleichsvereinbarung mit den benachbarten Bundesländern in Betracht.

Als Jägerschaft im Bezirk Altona ist die Bezirksjägersgruppe nach dem Bundesjagdgesetz der „Erhaltung eines den landschaftlichen und landeskulturellen Verhältnissen angepassten artenreichen und gesunden Wildbestandes sowie der Pflege und Sicherung seiner Lebensgrundlagen“ (§1BJagdG) besonders verpflichtet. Ein modernes Hegeverständnis schließt dabei den gesamten Naturraum als Biotopverbund ein. Daher versteht sie den Einsatz für den Erhalt der Landschaftsschutzgebiete als Teil ihrer satzungsmäßigen Aufgaben.

Wir lassen Sie nicht im Dunkeln stehen!

Wir verkaufen auch weiterhin gesundes Licht in Lurup!

Beratung in unserem Geschäft steht immer an 1. Stelle

Ihre Bestellungen werden sofort bearbeitet und mit DHL an Sie versendet.

Unsere Rufnummer: **040-831 99 64**

E-Mail: **office@lichtservice-schrader.de**

Homepage: **www.lichtservice-schrader.de**



Lichtservice Schrader

Luruper Hauptstraße 125 • 22547 Hamburg
Tel. 040/ 831 99 64 • Fax 040/ 832 10 353

west immobilien

Jetzt anrufen und gute Rendite sichern!

040 84055779

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

IMMOBILIEN ALS ANLAGEOBJEKTE

In gut vermietete Häuser und Immobilienobjekte investieren. Wenn anderswo Zinsen sinken, sichern Sie sich hier langfristig Ihre Rendite.



GASTRONOMIEFLÄCHE/CAFÉ ELMSHORN

ca. 285m² Nutzfläche, Baujahr: 1977
Wohngeld: 1.887 €
Mieteinnahmen: 36.000 € p.a.
Kaufpreis: 479.000 €
Energie: B, Gas, 102,7 kWh/(m²a), Bj' 1977



MITTELREIHENHAUS PINNEBERG-WALDENAU

3-4 Zimmer, ca. 78,19m² Wohn-/Nutzfläche
Grundstück: 117m², Baujahr: 1960
Mieteinnahmen: 7.920 € p.a.
Kaufpreis: 195.000 €
Energie: B, Gas, 228,4 kWh/(m²a), Bj' 2011



DOPPELHAUSHÄLFTE SCHENEFELD

3 Zimmer, ca. 90,81m² Wohnfläche,
Baujahr: 1989
Mieteinnahmen: 14.400 € p.a.
Kaufpreis: 340.000,00 €
Energie: B, Gas, 134,8 kWh/(m²a), Bj' 2018



EIGENTUMSWOHNUNG SCHENEFELD

3 Zimmer, ca. 66,80m² WF, 6. OG, Baujahr: 1971
Wohngeld: ca. 331,10 €
Mieteinnahmen: 7.615,68 € p.a.
+ TG-Stellplatz: 510,00 € p.a.
Kaufpreis: 185.000,00 €
Energie: V, Gas, 149 kWh/(m²a), Bj' 2010 + 2016

Courtage-Regel: 6 % inkl. MwSt. auf den Kaufpreis.
Die Courtage für den Verkäufer und Käufer beträgt jeweils 3 % inkl. MwSt.

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE



Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH



Wir ermitteln kostenlos

den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bschulz-immo.de

GUTEN-DACH

DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN

Dunkelmann & Partner Meisterhaft

Wir führen auch Kleinreparaturen durch!

- + STEILDACH - FLACHDACH
- + BAUKLEMPNEREI
- + DACHRINNE
- + ALTBAU SANIERUNG
- + FASSADEN SANIERUNG
- + SCHIEFERARBEITEN
- + DÄMMSYSTEME

De lütte Dachdecker de mok dat

Kostenlose Beratung vor Ort

☎ 040 / 27 87 38 65

☎ 0152 / 361 46 645

www.gutendach-hamburg.de

Großer Familientag in Sülldorf Der TSV Sülldorf feiert sein 100-jähriges Bestehen

Der TSV Sülldorf wurde am 2. März 1925 unter dem Namen Turnverein Sülldorf gegründet. Als Vereinsfarben wurden Rot und Weiß gewählt und bereits am 3. April begann der Sportbetrieb. Auf den Namen Turn- und Sportverein Sülldorf von 1925 e. V. einigten sich die Mitglieder nach dem Krieg am 18. März 1948.

In seinem Grußwort lobt Hamburgs Senator für Inneres und Sport, Andy Grote: „Ihr Verein ist mit mehr als 700 aktiven Mitgliedern und vielen engagierten, ehrenamtlichen Helfern ein bedeutender Quartiersverein in unserer Stadt und blickt auf eine lange, stolze Geschichte zurück, in der viel erreicht wurde. In der Sportlandschaft Hamburgs hat der TSV Sülldorf einen festen Platz und trägt ganz maßgeblich seit vielen Jahrzehnten zur Lebensqualität und zum Zusammenhalt im Westen Altonas bei.“

Der TSV Sülldorf lädt ein, am Sonnabend, den 21. Juni 2025, das 100-jährige Bestehen des Vereins mit einem großen Familientag auf dem Gelände der Grundschule Lehmkuhlenweg zu feiern. Unter dem Motto „Der Jahrhundertverein“ erwartet die Besucherinnen und Besucher von 11 bis 17 Uhr ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Eine Disco in der Aula bildet ab 20 Uhr den krönenden Abschluss der Feier. Der Familientag bietet spannende Sport- und Showeinlagen, die es ermöglichen, den TSV Sülldorf kennenzulernen oder die Verbundenheit zum Verein zu stärken. Auf dem gesamten Schulgelände stellen sich Sportgruppen vor, beantworten Fragen und bieten die Möglichkeit zum Mitmachen an. In der großen Sporthalle gibt es abwechselnd Klettern, Kinderturnen, Badminton, Yoga und Qigong mit Tai-Chi.

Kampfsport wie Karate und Ju Jutsu, Tischtennis, Breakdance und Gymnastik wie Pilates und vieles mehr werden in der Gymnastikhalle vorgestellt. Auf dem Schulhof und in der Aula gibt es weitere sportliche Angebote wie Volleyball und Paartanz. Auf einer angrenzenden Wiese gibt es Ponyreiten für Kinder.

Nachbarvereine sowie die Freiwillige Feuerwehr Sülldorf-Iserbrook und in der Region ansässige Unternehmen beteiligen sich mit Ständen und Aktionen am Fest. Mit dabei ist auch Dino Herrmann vom HSV. Die Feier wird ein großes Dorffest mit regionalen Snacks sowie Kaffee und Kuchen. Eine Hüpfburg, Kinderschminken und viele weitere Überraschungen versprechen einen abwechslungsreichen Tag.

Als Höhepunkt des Tages lädt der TSV Sülldorf zur „Jahrhundertbewegung“ ein – einem großen Discoabend, der den Festtag ausklingen lässt. DJ Lars Lamm legt ab 20 Uhr in der Aula der Schule die besten Hits aus den 70er, 80er und 90er Jahren auf. Karten gibt in den Sportgruppen und in der TSV Geschäftsstelle in der Sülldorfer Landstraße 161.

Vorbestellungen sind möglich unter info@tsv-suelldorf.de

rcl



Pfingst-Feuerwerk auf der Trabrennbahn

Der Pfingstsonntag gilt im deutschen Trabrennsport als Traditionstermin, der der Rennbahn in Bahrenfeld als alleinigen Veranstalter vorbehalten ist. Das garantiert nicht nur bundesweite Aufmerksamkeit, die das qualitätsvolle sportliche Programm vollauf verdient hat. Der exklusive Renntag macht es auch den von z.T. weither anreisenden Aktiven möglich, dies zu tun, ohne sich zwischen Bahrenfeld und einer anderen Trabrennbahn entscheiden zu müssen. Der für die Zuschauer, seien es rennsportbegeisterte Stammbesucher oder Spaß und Unterhaltung findende Familien, hoch interessante und abwechslungsreiche Nachmittage, der einem trabrennsportlichen Feuerwerk gleichkommt, beginnt um 13.30 Uhr.

Bunter Familien-Rahmen

In Bahrenfeld wird wie auf kaum einer anderen deutschen Trabrennbahn neben dem hohen sportlichen Niveau auch ein umfangreiches Drumherum angeboten – an jedem Sonntag und bei freiem Eintritt. Die Erwachsenen richten dabei ihr Interesse naturgemäß auf das Geschehen auf dem Geläuf. Entweder, weil sie eine spannende Wette (Mindesteinsatz je nach Wettart zwischen 50 Cent und zwei Euro) getätigt haben, oder, weil sie in Begleitung eines Profis hinter einem Renntreiber selber eine Runde drehen und so das unvergleichliche Feeling spüren wollen, einen rund 600 kg schweren und leistungsbegeisterten Vierbeiner über die Fahrleise „in der Hand zu haben“. Die jüngeren können dagegen beim Ponyreiten ersten Kontakt zum Pferd bekommen, beim Rennen der Minitreiber, mit dem der Renntag eingeleitet wird, ihren Favoriten anfeuern oder bei den Kasper-Vorstellungen im Flitzi-Club großen Spaß haben. Dort gibt es professionelle Betreuung, so dass die Eltern nicht ständig einen Blick auf den Nachwuchs



Foto: © Uwe Stelling

haben müssen. Und wer Lust auf eine Bratwurst, ein Getränk oder Stück Kuchen verspürt, darf sich bei der Bahrenfelder Rennbahngastronomie in guten Händen fühlen.

Deutscher Meister gesucht

Zwei große sportliche Höhepunkte gibt es am Pfingstsonntag: Die so genannten Hobbyfahrer, die hauptberuflich in der Regel nichts mit Trabrennsport zu tun haben, suchen den „Deutschen Amateurmeister“. Im Vorjahr blieb der Titel im Norden, als Hans-Jürgen von Holdt (Neu Wulmsdorf) gewann, davor siegte der Mönchengladbacher Tom Karten, aber auch aus Berlin oder Süddeutschland kamen in der Vergangenheit bereits Titelträger. Vor der Starterangabe, die immer erst kurz vor einem Renntag stattfindet, standen noch 27 Pferde aus allen Landesteilen und sogar dem Ausland in der Nennungsliste für das mit 20.000 Euro dotierte Rennen. Klarer sind die Verhältnisse beim zweiten Highlight, dem Hamburger Stuten-Cup, in dem gleichfalls 20.000 Euro zu verdienen sind. Eine Vor-

auswahl fand bereits Ende Mai statt, als sich die Finalisten in zwei Vorläufen qualifizieren mussten. Beide wurden von Stuten aus dem Gestüt Lasbek mit Trainer Josef Franzl im Sulky gewonnen, so dass

norddeutsche Hoffnungen auf einen „Big Point“ berechtigt sind.

Der nächste Bahrenfelder Renntag findet zwei Wochen später am Sonntag, 22. Juni, statt.



Foto: © Uwe Stelling



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung

Lutz & Rosenberg GbR
Dachdeckermeisterbetrieb
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

☎ 040/33474970
☎ 0157/30131443
✉ info@lr-bedachung.de
🌐 www.lr-bedachung.de

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner
ElectronicPartner

TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

SP: Yildiz

TV • LCD • HiFi • Telecom
Sattechnik • Verkauf • Reparatur

22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34

Tel.: 831 46 41

LOEWE u. METZ Studio
SP: Service Partner

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Lipka
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
✉ info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

HBI
FENSTER + TÜREN

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de
info@tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei • Metallbau
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben
Geländer • Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Malereibetrieb Antowski GmbH
Zeit für eine farbige Vorstellung!

Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 14 24 9
0175 / 24 900 33 • malereibetrieb@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge

Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Das Wissen der Uilala

Bewegendes Zirkusmusical am Goethe-Gymnasium



Die Musicalaufführung beeindruckte durch ein meisterhaft choreografiertes Farbspiel

„Denn die Menschen ohne Seele mögen Dinge ohne Seele, mögen Plastik (Jan Delay).“ Bereits innerhalb einer Woche nach Verkaufsbeginn waren die Karten für die diesjährige Musicalaufführung des Zirkuskurses unter der Leitung von Conny Haddorp und Jule Wollesen sowie des Unterstufenchores unter der Leitung von Tine Wiechmann ausverkauft. Am frühen Abend des 19. März 2025 verwandelte sich das Forum in ein strahlendes Wasserreich, dessen leuchtende Farbspiele an Meereswellen erinnerten. Die zwei Freundinnen Sina und Kate machten während ihres Strandbesuches eine große Entdeckung: Alle von Menschen achtlos ins Meer geworfenen Plastikflaschen wurden in doppelter Anzahl zurückgespült. Sina, die sich selbstbewusst gegen die Vermüllung aussprach, bekam dabei Gegenwind von ihren Mitschüler:innen. Doch das sollte sich nun ändern;

denn als die beiden Mädchen mithilfe eines Köders auf die zwei Seepferdchen Pic und Poc trafen und so in das Reich der Uilala gelangten, wurden sie darin bestärkt, sich entschlossener für den

Schutz der Natur einzusetzen. So erkannten die Mädchen nach der Begegnung mit Uilala, einerseits wie zerbrechlich und schützenswert die Schönheit unserer Umwelt ist und andererseits wie groß



Packende Zirkusnummern und spektakuläre Lightshow entführten das Publikum ins Reich der Uilala.

die Macht eines Individuums sein kann. Denn wer mit Mut und Zuversicht aktiv gegen Umweltverschmutzung vorgeht und andere mit seinem Engagement inspiriert, zeigt, dass bereits kleine Schritte Großes bewirken können. „3 Tage am Meer (AnnenMay-Kantereit)“ in „Oceans (Hill-song United)“ schöpften alle „Wunderfinder (Alexa Feser feat. Curse)“ schließlich Kraft und Hoffnung, um das gesammelte Publikum mit ihrem künstlerischen Talent mitzunehmen. Die beeindruckende Akrobatik u.a. auf Laufbällen, Stelzen und Einrädern und mit Diabolo und Drehtüchern zogen wie ein reißender Fluss alle Blicke in ihren Bann. Harmonische Klänge strömten dank der kraftvollen Darbietung des Unterstufenchores durch den Raum, während die unter der Leitung von Mirka Lindow einstudierten tänzerischen Einlagen so fließend wie Wasser auf die Bühne gebracht wurden. Dies war wahrlich ein bewegender Abend, der die unbequeme Wahrheit nicht nur ans Ufer spülte, sondern mit Tatendrang überschwemmte!

Weitere kulturelle Highlights erwarten Sie in den kommenden Wochen im Goethe-Gymnasium: Am 5. Juni steht ein musikalischer Abend ganz im Zeichen der Filmmusik an. Chorale Klänge erklingen am 12. und 13. Juni. Musikalische und künstlerische Talente präsentieren sich am 23. Juni, bevor das Orchester am 3. Juli sein Sommerkonzert gibt. Zwei Wochen vor den Sommerferien runden die Theaterkurse das vielfältige Kulturprogramm der Schule ab. Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Text und Fotos: Linh Fründt

Kinderflohmarkt

hier sind Kinder die Verkäufer
ab 8 Jahren

Wann?
Samstag, den 14.06.2025
von 10 bis 15 Uhr



Wo?

**Draußen, rund um das Gemeindehaus
der Auferstehungskirchengemeinde,
Luruper Hauptstraße 155**

Bei Regen wird er im Gemeindehaus stattfinden
Standgebühr sind 2,00 Euro pro Meter und ein Kuchen
als Spende

Verbindliche Anmeldung bis zum
14.06.2025 an Jasmin Dethlefs
Mail: dethlefs@kirche-lurup.de

Dies ist ein Projekt der

MINITEAMER



Auch werden gebrauchte Fahrräder
aus der Fahrradwerkstatt verkauft am
MiniTeamer Stand!

Zwergenspaß zeigt Kindertheater im Kulturhaus Eidelstedt

Das Lächeln der Schildkröteninsel

Auf einer Insel im Morgenland setzen sich sechs Kinder für Nachhaltigkeit auf breiter Ebene ein. Dazu gehören Frieden und Artenschutz genauso wie Ökologie, Ernährung und Klimaschutz. Die Vorfahren dieser Kinder stammen aus den Märchen und der Zeit von 1001 Nacht. Als die Gruppe die zwei Touristenkinder Helene und Manuel kennenlernen, treffen Welten aufeinander. Doch das ändert sich, als die Schildkröteninschlüpflinge in Gefahr sind. Gemeinsam tritt die Bande aus acht Kindern für die Meeresschildkröten ein. Aber können die Tiere wirklich gerettet werden? Und was hat es mit der neugierigen Matrosin auf sich, den sie am Hafen kennengelernt haben? Die Theatergruppe Zwergenspaß zeigt „Das Lächeln der

Schildkröteninsel“ an folgenden Terminen: 17., 19., 27. Juni und 2. Juli 2025, 16 Uhr (am 19. Juni um 10 Uhr), Eintritt: 2 Euro. Ort: Kulturhaus Eidelstedt, Saal, Alte Elbgaustraße 12. Karten für die Aufführungen sind ausschließlich über Zwergenspaß erhältlich: aktuell@kindertheater-und-mehr.de



Illustration: Anja Ruthenberg

„mitKids Aktivpatenschaften“ erhält Kinder- und Jugendpreis

Im Rahmen der Sitzung der Bezirksversammlung Altona vom 22. Mai 2025 wurde der Altonaer Kinder- und Jugendpreis 2024 verliehen. Der Preis ehrt mit einem Preisgeld in Höhe von 1.500 Euro Personen oder Institutionen, die ehrenamtlich im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit in Altona tätig sind. Dies können sowohl einmalige Projekte als auch längerfristige Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen sein. „mitKids Aktivpatenschaften“ ist der Preisträger 2024. „mitKids Aktivpatenschaften“ vermitteln ehrenamtliche Patinnen und Paten an Kinder zwischen zwei und neun Jahren und wurden 2007 von Ingrid Ehlerding als ein Projekt der

Ehlerding Stiftung gegründet. Die „mitKids“ haben Standorte in Hamburg, Bremerhaven und Bremen. In regelmäßigen Treffen in 1:1-Betreuung der Patinnen- und Patentandems stehen die Kinder für mehrere Stunden im Mittelpunkt. Als verlässliche Bezugspersonen neben der Familie fördern Patinnen und Paten die seelische Gesundheit und unterstützen die Entwicklung von Sozialkompetenzen. Darüber hinaus erweitern sie das soziale Netzwerk des Patenkindes und seiner Familie. So trägt das Projekt zur Herstellung sozialer Gerechtigkeit bei. Eine Patenschaft bringt den Eltern Entlastung und bietet Kindern die Chance, durch eine weite-

re Bezugsperson neue Erfahrungen zu sammeln und das Selbstbewusstsein zu stärken. Patin Johanne Quauck zum Beispiel begann ihre Patenschaft zu Caleb Sarfo mit dem damals Dreijährigen am 25. Juni 2013. Nach einem Anmelde- und Vorbereitungsverfahren gab es eine erste gemeinsame Begegnung zusammen mit der Mutter. Es folgten wöchentliche Treffen und ein immer größeres, gemeinsames Vertrauen und Verständnis. Im Laufe der Jahre gab es viele gemeinsame Highlights, z.B. war Johanne Quauck bei Caleb Sarfos Einschulung dabei und beide haben zusammen viele gemeinsame Fahrradtouren unternommen. Auch heute treffen sich beide noch regelmäßig. Gemeinsam habe sie sich vorgenommen, eine große Reise zu machen - vielleicht eine einwöchige Fahrradtour. „Ein gesellschaftliches Miteinander ist von hoher Bedeutung. Es ist großartig mitanzusehen, welches Band zwischen Johanne Quauck und Caleb Sarfo über die Jahre entstanden ist. Die Aktivpatenschaften bieten eine wunderbare Gelegenheit, Familien in hektischen Zeiten zu entlasten und Kindern und Jugendlichen eine zusätzliche Zuwendung zu ermöglichen. Dass es in Hamburg rund 130 weitere Patenschaften gibt, davon 15 in Altona, ist ein wunderbares Zeichen“, so Gabriele von Stritzky, stellvertretende Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, die die Preisverleihung vorgenommen hat.



(v.l.n.r.) Sandra Ullrich-Rahner (Ehlerding Stiftung – mitKids Aktivpatenschaften), Caleb Sarfo, Johanne Quauck, Gabriele von Stritzky (stellvertretende Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses), Ingrid Ehlerding (Ehlerding Stiftung – mitKids Aktivpatenschaften) Foto: © Bezirksamt Altona

Wir
Borner Runde
mischen uns ein!

EINLADUNG
zur Borner Runde,
Dienstag, 10. Juni 2025
um **18–20 Uhr** im **OSBORN53**
nach **20 Uhr** geselliges Beisammensein

!Achtung!
Beginn
18 Uhr

Thema*:
Wie wirkt der Klimawandel auf den Born?

*Tagesordnung folgt am Junianfang!

Alle Bürger*innen sind zum Mitdiskutieren eingeladen!

Borner Runde
Ansprechpartner:innen:
Erika Wenck und Frank Kramer

Postanschrift: Borner Runde
c/o Stadteibüro Osdorfer Born/Lurup
Bornheide 76E (Oranges Haus),
22549 Hamburg

E-Mail: info@borner-runde.de
Tel.040 / 524 732 66

Foto: Andreas Lettow

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden, Schenefeld Dorf
- Edeka-Struwe, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

Dachdecker-Meisterbetrieb

Kleine Schäden früh erkennen mit unserer Dachinspektion, komplett 39,- €
Ob Neubau oder Reparatur – Ihr Dach in besten Händen.
Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
☎ 0178/677 40 35

HAUSHALTSAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT

Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden Vertikutieren, Heckeschneiden, Rasenmähen, Pflasterarbeiten, Keramikterrassen, Reinigung und Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Ausgezeichnet in der Kategorie

Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Achtung!!! Kaufe alles von Trödel bis Antiquitäten, Porzellan, Bekleidung, Bücher, Münzen, Handtaschen, Schallplatten, Näh-/Schreibmaschinen etc. Bitte alles anbieten, auch komplette Nachlässe. Kostenlose Anfahrt
Tel. 0163/227 91 99

Flohmärkte REWE Schenefeld So. 15.6., 27.7. + 24.8. + 21.9.

Friedr. Eb.-Allee 3 • 8 - 15 Uhr
Anm.+ Info 040-8305452

Alltagshelferin hilft gerne, z.B. Einkaufen, Reinigung, Bügeln, Begleitung zu Ärzten u. Behörden etc. Tel. 0179/171 21 07

Putzhilfe gesucht, 84 qm in Schenefeld, für 2 Std./Woche
Tel. 040/840 538 37

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma

XXXLutz

sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firma

Kaufland,

Lurup Center, Eckhoffplatz,
Wir bitten um Beachtung!

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt
Tel. 04121/700 34 35

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet Dacharbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerabb. Fa. Engel
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Kaufe unkompliziert, kompetent und fair!

Porzellan, Bücher, Römergläser, Münzen, Schmuck aller Art (auch def.), Tafelbestecke (auch versilbert), Military 1. u. 2. WK, Armband- und Taschenuhren, Puppen, ganze Nachlässe, sofortige Barauszahlung vor Ort, u. v. mehr. Bitte alles anbieten! Pinneberg, Tel. 0177-272 30 48

Achtung aufgepasst! Gärtner hat noch Termine frei! Schneide Hecken, Sträucher, Bäume, Rasen vertikutieren, Rollrasen, Unkraut, Hochdruckarbeiten, Terrassenreinigung, Zaun + Gartentor setzen, Abfuhr von Gartenabfällen. Immer erreichbar unter
Tel. 0176-34 71 78 79

Ralph Schröder Schuhmachermeister

Spezialist für Reitsportreparaturen Stiefel, Schuhe u.v.m.

Am Schenefelder Platz
Telefon 830 25 78

Anzeigenannahme

Telefon 831 60 91 - 93
luruper-nachrichten@t-online.de

Fotograf

hat im Juni Kapazitäten, für Jubiläen, runde Geburtstage oder auch fürs Standesamt, einfach unkompliziert anfragen:
alfhh@aol.com

PLAKATE/BROSCHÜREN
SOFORT!
city@nettprint.de
www.nettprint-city.de

HOLZFUßBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer! Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr
Tel. 040/830 18 435

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

MALLORCA

Gutgehendes Restaurant an der Playa de Palma, seit 20 Jahren unter gleicher Führung, abzugeben. Direkt neben der berühmten Bierstraße befindet sich das sofort betriebsbereite Speiselokal. Die Küche ist voll ausgestattet, 80 Plätze innen, große Sonnenterrasse plus Wintergarten und Theke. Abstandszahlung erforderlich.
Ernstgemeinte Anfragen
Tel. 0034-6343 15263

Bis Dienstag 12 Uhr,

nehmen wir Ihre Immobilienanzeigen entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

PERSONAL-ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92

STADT SCHENEFELD

Zur Verstärkung unseres Teams sucht die Stadt Schenefeld im Fachdienst Finanzen zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine*n

Sachbearbeiter*in (EG 9b TVöD / A10 SHBesG)

in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden.

Die detaillierte Stellenausschreibung mit näheren Informationen zu den Aufgabenbereichen finden Sie auf unserer Karriereseite:



stadt-schenefeld.career.softgarden.de

Verkäufer m/w/d in Vollzeit, Teilzeit oder auf 556,- Euro Basis per sofort oder später gesucht. Branchenfremde werden eingearbeitet.

Bewerbung/Infos

Tel. 040 / 899 63 815

FISCHHANDLUNG Peter Böttcher
Waitzstraße 20 · 22607 Hamburg

Mitarbeiter m/w/d für neues Vertriebsbüro gesucht!
Tel. 0171 778 95 20

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz „Keine Werbung“-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.
Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Personalanzeigen entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen
Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Reisebüro HANSA Flug- und Ferienreisen
Elbgaustrasse 124 b · 22547 Hamburg
Tel.: 040 - 84 55 55 · E-Mail: reisebuerohansa@web.de
Internet: www.rsbhansa.de

Gehen Sie mit uns auf Reisen...

Viele Interessante Angebote zur Auswahl. Ich freue mich auf Ihren Besuch!



Heike Czwallinna
Inhaberin



Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...

Jede Woche über 90.000 Leser

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen
Frank A. Bastian · Brigitta Pauls
Martina Bastian · Rüdiger Clausen
Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen
Telefon 040/83160 91
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Luruper Nachrichten

Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld

Telefon 040 / 831 60 91
Telefax 040 / 832 28 61

e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen
Auflage 35.000
Herausgeber: Frank A. Bastian
Anzeigenleitung: Frank A. Bastian
Anzeigenberatung: Martina Bastian
Frank A. Bastian
Redaktion: Rüdiger Clausen
Jens Feddersen
Sportredaktion: J.-H. Plackmeyer
Verlagsleitung: Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten.

Ebenso ist der Nachdruck und die Vervielfältigung der von uns gestalteten Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

AUT + Sport

AL SHIRA` AA Deutsches Spring- und Dressur-Derby Hamburg in Hamburg Klein-Flottbek, am 29.05.2025

Das Blaue Pferd – Derby der Herzen

Ein besonderer Fokus lag in diesem Jahr auf dem Charity-Projekt „Das Blaue Pferd – Derby der Herzen“, initiiert von der Linsenhoff-Stiftung und der Holistic Foundation. Die Initiative verbindet sportliche Exzellenz mit gesellschaftlichem Engagement. Ziel ist es, Chancen zu schenken und Zukunft zu gestalten, indem lokale Projekte in Hamburg unterstützt werden, die sich für Bildung, Integration und Chancengleichheit einsetzen. Für 2025 wurde das Projekt Mamalies ausgewählt. Ein Projekt, das Frauen mit Flucht- oder Migrationsgeschichte und ihren Kindern in Hamburg einen geschützten Raum mit niederschweligen Bildungs- und Begegnungsangeboten bietet. Ziel ist es, den Einstieg in ein selbstbestimmtes Leben in Deutschland zu erleichtern, Empowerment zu fördern

und gesellschaftliche Teilhabe zu ermöglichen. Mit dieser Initiative setzen

die Stifterinnen Ann Kathrin Linsenhoff und Janina Lin Otto ein Zeichen – für ein

soziales Miteinander und eine bessere Zukunft. Foto: © Public Address



LBV.SH: Straßenverkehrszählung an Bundesstraßen im echten Norden

Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) führt derzeit in Schleswig-Holstein bis Mitte Oktober 2025 die große Straßenverkehrszählung (Fünf-Jahresrhythmus) des Bundes durch. Die Ergebnisse fließen bei der Bundesanstalt für Straßenwesen (BASt) zusammen. Während der Zählung werden alle Fahrzeuge an Bundesautobahnen und Bundesstraßen erfasst, um die grundsätzliche Verkehrsentwicklung in Deutschland für die Regionen beurteilen zu können. Der Hintergrund: Die Straßenverkehrszählung liefert Daten für jeden Zähl-

abschnitt des Bundesfernstraßennetzes. Diese bilden wichtige Basisdaten für die weitere Verkehrsplanung in Deutschland und in den Bundesländern. Darüber hinaus werden sie beispielsweise auch von Forschungsinstitutionen, Verbänden, Unfallstatistiken, Bürgerinitiativen für Lärm- und Emissionsberechnungen oder für Mobilitätsstudien genutzt.

Der Ablauf
Der LBV.SH lässt an etwa 380 Bundesstraßenabschnitten in Schleswig-Holstein nach den Richtlinien des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur den Ver-

kehr zählen. Die Autobahnen werden durch die Autobahn GmbH betreut. Für das Auftragsvolumen des LBV.SH wurden drei Auftragnehmer mit der Durchführung der Straßenverkehrszählung beauftragt, um die Verkehrsbelastungen an den festgelegten Zählstellen-Standorten zu ermitteln. Die Zählungen erfolgen größtenteils mit Kameraunterstützung. Zum Abgleich bei der Auswertung der Daten dienen die Ergebnisse der Dauerzählstellen im Bundesfernstraßennetz.

Datenschutz ist gesichert
Die Videoaufnahmen dienen ausschließlich der quantita-

tiven Erfassung des Verkehrs und werden nach der Auswertung vernichtet. Die Kameras befinden sich nicht im Dauerbetrieb. Sie werden je nach Verkehrsbelastung des Straßenabschnittes an einigen ausgewählten Tagen jeweils drei Stunden nachmittags aktiv eingeschaltet. Auf stark befahrenen Strecken zusätzlich an zwei Tagen zwischen 7:00 und 9:00 Uhr in den Zeiten des Berufsverkehrs. Die Datenschutzregelungen werden beachtet. Die Datenschutzinformation finden sich hier: www.schleswig-holstein.de/lbvsh-verkehrszaehlung.

WERKSTATT-SERVICE



Autohaus Hermann Kröger GmbH  

Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung, Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SCHMIDT SEIT 1974

Wir machen Ihr Auto fit.
Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung  Anhänger Service
- TÜV / AU Prüfung  Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr
Brandstücken 27a - 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg



die 2 

Lackierungen

AUTOS DESIGNS
MOTORRÄDER MÖBEL
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

... für JEDERMANN!

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Die neue Reifensaison beginnt ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Diese Seite wird von über **90.000** Bürgern gelesen!
Inserieren auch Sie: Telefon 040/8 31 60 91

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

AUTOPFLEGE

CARFIT
FAHRZEUGAUFBEREITUNG
REINIGUNG + PFLEGE

Wir pflegen auch „Goldstücke“...



Innenreinigung
Handwäsche
Aufbereitung
Lackpolitur
Lederreparatur
Polsterreinigung
Smart-Repair: Dellenbeseitigung
Lackreparatur

Verschenken Sie einen **GUTSCHEIN** für die Autopflege!

Servicenummer: 040/24 18 10 10
CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg
E-mail: info@carfit-hamburg.de

Mehr Infos auch:
www.schenefelder-bote.de

Über **50** JAHRE

Jahre Ihr Schlachter in Alt-Osdorf 

Jetzt kann gegrillt werden!



Täglich frische marinierte Steaks, T-Bone-Steaks, Rib-Eye-Steaks.
Osdorfer Grillwurst immer frisch - auch im Frische-Pack.

Der passende Party-Service für jede Feier...

Hans P. Radbruch GmbH 

Diekweg 14 · Alt-Osdorf · Tel. 80 12 09 · Fax 80 13 19
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7:00 - 13:00
und 14:00 - 18:00 Uhr · Samstag 7:00 - 13:00 Uhr



Präsentation des Konzeptes auf der Bühne: Das Volksparkstadion soll zur Schwimm-Arena werden
Fotos: © Public Address



Präsentation des Konzeptes auf der Bühne: An diesen Orten in Altona, Bahrenfeld und Stellingen soll Olympia in Hamburg stattfinden

In unseren Stadtteilen:

Olympische Spiele bei uns?

Hamburg bewirbt sich um die Ausrichtung Olympischer und Paralympischer Spiele 2036, 2040 oder 2044. Hamburgs Erster Bürgermeister, Dr. Peter Tschentscher, hat am vergangenen Sonntagabend gemeinsam mit der Zweiten Bürgermeisterin, Katharina Fegebank, und dem schleswig-holsteinischen Ministerpräsidenten, Daniel Günther, die Unterlagen der Bewerbungskonzeption HAMBURG+ auf dem grünen Bunker am Heiligengeistfeld an die Vertreterinnen und Vertreter des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) übergeben.

Die Hansestadt setzt dabei auf Spiele in Vielfalt, Demokratie und Frieden, um den Zusammenhalt in der Gesellschaft und weltweit zu stärken. Sportsenator Andy Grote: „Wo andere in der Welt Mauern errichten und Gräben ziehen, wollen wir durch Sport Brücken bauen.“

Liest man die Überlegungen zur Durchführung der Spiele, kommt man zu der Überzeugung: Die Spiele finden hauptsächlich statt in Bahrenfeld und Lurup, denn hier soll der Olympic Park Altona entstehen, der sich erstreckt vom Volksparkstadion (Schwimmen, Wasserspringen), der Barclays Arena (Kunstturnen, Trampolin, Basketball) und einer neuen modernen Multifunktionsarena bis zum nur knapp einen Kilometer entfernten Olympischen Dorf auf dem Gelände der zukünftigen Science City Bahrenfeld. Erstmals in der jüngeren Olympia-Historie werden damit rund 40 Prozent der Athletinnen und Athleten zu Fuß vom Olympischen Dorf in maximal 15 Minuten durch den Park zu den nahegelegenen Wettkampfstätten des Olympic Park Altona gelangen können, wo alle großen populären olympischen Sportarten an einem zentralen Standort ausgetragen werden. Weitere Sportstätten befinden sich im Olympic Park City, zu dem das Millerntor-Stadion (Hockey) und eine temporär errichtete

Arena auf dem Heiligengeistfeld (Beachvolleyball, BMX-Freestyle, Blindenfußball) gehören. Dazu kommen die Messehallen/CCH (u. a. Badminton, Tischtennis, Ringen, Fechten, Rollstuhlfechten) und die Alster (u. a. Triathlon, Bogenschießen, Para Bogensport). In den zwei Olympic Parks City und Altona soll durch zahlreiche Begegnungsmöglichkeiten, Public Viewing, Bewegungs- und Kulturangebote ein attraktiver Erlebnis- und Begegnungsraum für alle entstehen. - Drei Disziplinen werden in Kiel ausgetragen (Segeln, Handball, Rugby), drei weitere Stand-Alone Disziplinen an andere Standorte im Bundesgebiet vergeben.

82 Prozent der Hamburger Sportstätten befinden sich im Umkreis von sieben Kilometern. Das Sportstättenkonzept der Bewerbung sieht vor, dass sich die Olympischen und Paralympischen Spiele dabei perfekt in die Stadt einfügen und Hamburg als grüne Stadt am Wasser erlebbar machen. Die Spiele werden sich demnach der Stadt und nicht die Stadt den Spielen anpassen. Bei mehr als 87 Prozent der im Konzept vorgesehenen Wettkampfstätten handelt es sich um bereits bestehende, temporär ertüchtigte oder für den Bau ohnehin vorgesehene Anlagen. Gemeint ist damit eine neue hochmoderne und zukunftsfähige Multifunktionsarena, die neben dem Volksparkstadion gebaut werden wird. Sie soll während der Spiele als Leichtathletikstadion für bis zu 60.000 Zuschauerinnen und Zuschauer dienen – ein Highlight des Olympic Park Altona. Diese soll über die Spiele hinaus langfristig und intensiv genutzt werden – von der Ankerung Profifußball, der Austragung von internationalen Sport- und Konzertveranstaltungen über Tagungen, Konferenzen oder wissenschaftliche Seminare im Kontext der Science City Bahrenfeld. Hintergrund dieser Konzeption ist, dass das heutige Volkspark-

stadion eigentlich marode ist und für eine langfristige Nutzung über die 2040er Jahre hinaus immer kostenintensiver instandgehalten und erneuert werden müsste. Die entsprechenden Maßnahmen kämen wirtschaftlich voraussichtlich einem Neubau gleich, weshalb der HSV bereits unabhängig mit Überlegungen für eine langfristige Stadionperspektive begonnen hat. Hier besteht insofern die Chance, diese Planungsüberlegungen für einen wirtschaftlich sinnvollen Stadionneubau im Zuge der Olympiaplanungen zu nutzen. Das Vorhaben soll vor diesem Hintergrund auch dann verfolgt werden, wenn Hamburg den Zuschlag zur Ausrichtung der Olympischen Spiele nicht bekommen sollte.

Neben Hamburg/Kiel haben sich auch München, Berlin und Rhein/Ruhr beworben.

Der DOSB wird die eingereichten Grobkonzepte jetzt im Hinblick auf die operativen Mindestanforderungen prüfen. Um im weiteren Prozess auch die Bevölkerung miteinzubeziehen, hat Hamburg bereits angekündigt, die Bevölkerung zu beteiligen. Ein Referendum in Hamburg wird voraussichtlich im Mai 2026 durchgeführt. Dann müssen sie Hamburgerinnen und Hamburger darüber abstimmen, ob sie die Spiele in ihrer Stadt wollen. Der DOSB will sich voraussichtlich im Herbst 2026 festlegen, welches Konzept für die Sommerspiele 2036, 2040 und 2044 beim IOC eingereicht werden soll. Die Spiele zuvor finden 2028 in Los Angeles und 2032 in Brisbane statt. rcl

!! Auto Ankauf !!
Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,
★ Frau Blume kauft alle Autos! ★
+
★ Motorräder ★
HCV GmbH Handels Center am Volkspark
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
Tel.: 040 / 300 333 73 oder
0172 / 424 83 96

Toller Reitsport in Klein Flottbek

Wenn ein Traditionsturnier einen neuen Veranstalter erhält und man hinter die Bilanz ziehen kann „Nichts Neues unter der Sonne“, dann ist das einfach mal gut. Nach fünf Reittagen des Deutschen Spring- und Dressurderbys lässt sich genau so ein Fazit ziehen. In Klein Flottbek hat in diesen Jahren erstmals Matthias Rath die Strippen gezogen und damit nach gut 20 Jahren die Nachfolge von Volker Wulff angetreten. Der Norddeutsche und Flottbeker Reitverein als Ausrichter hatte den Vertrag mit Wulff nicht mehr verlängert. Rath konnte nun das legendäre Reitturnier als neuer Organisator erfolgreich fortführen. Und natürlich gab es Neuerungen, aber im Allgemeinen hat der Zuschauer sein gewohntes tolles Reitturnier erlebt.

Rund 95 000 Zuschauer lockte das Spektakel insgesamt an. Springreiter aus 24 Nationen gingen in 30 Prüfungen an den Start des Al Shira'aa Deutsches Spring- & Dressur Derby 2025. Melitta ist neuer Hauptsponsor. Das Preisgeld beläuft sich auf 1,3 Millionen Euro, der Gesamtetat auf 4,1 Millionen. Das Eintrithaus erhielt einen neuen Look und mit neuem Dach, außerdem wurde die komplette Fassade der Tribüne überarbeitet. Die Wettbewerbe wurden teilweise aufgewertet, gerade in der Dressur ging es hoch her. Was auch nicht ganz verwunderte, ist Rath doch selbst ein Dressurreiter – der allerdings in Hamburg nicht mitritt und wohl auch nicht mitreiten wird. Die „neue“ Dressur gab es übrigens nicht auf Kosten des

Springens. Matthias Rath mit seiner Agentur Schaffhof Connects hat somit zum Auftakt ein tolles Turnier abgeliefert. Sportlich gab es einige Überraschungen. Nicht unbedingt die Tatsache, dass André Thieme auf Paule zum vierten Mal das Springderby gewann. Eher war es die Art und Weise, denn er gewann das Stechen praktisch kampflos. Zwei Reiter hatten am Sonntag die entscheidende Runde bei der 94. Auflage des mit 120.000 Euro dotierten Klassikers erreicht, Thieme sowie Esteban Benitez Valle mit C the Stars. Der Spanier leistete sich jedoch einen Patzer, als er eine Wendemarke nicht beachtete, und wurde disqualifiziert. So musste Thieme bei seinem Ritt nur noch ins Ziel kommen. Janne Friede-



Grand Prix Sieger Christian Ahlmann auf Dourkhan Hero



Janne Friederike Meyer-Zimmermann auf Tapioca im Championat



André Thieme auf Paule gewann zum vierten Mal das Springderby

rike Meyer-Zimmermann schied mit Electric Joy vorzeitig aus. Anna-Lena Kracht meisterte die Anforderungen im Finale des Deutschen Dressur-Derby am besten. In der Prüfung mit Pferdewechsel gelang es der Hamburgerin besonders gut, die drei Grand Prix-Pferde am besten vorzustellen.

Das Championat von Hamburg wurde eine Beute von Harrie Smolders auf Mr. Tac im Stechen knapp vor Jana Wargers auf Dorette. Ebenfalls im Stechen war Janne Friederike Meyer-Zimmermann auf Tapioca, die nach einem Fehler auf dem achten Platz landete. Das hochdotierte Grand-Prix-Rennen gewann der frühere Europameister Christian Ahlmann auf Dourkhan Hero fehlerfrei im Stechen vor Olympia-

sieger Christian Kukuk auf Checker. Janne Friederike Meyer-Zimmermann auf Iron Dames gab den Umlauf zwischendurch auf.

Zum ersten Mal wurde beim Al Shira'aa Deutsches Spring- & Dressur-Derby eine Fünf-Sterne-Dressur-Tour ausgeschrieben. Die zweimalige olympische Goldgewinnerin der Vielseitigkeit, Ingrid Klimke, traf auf die achtmalige Dressur-Olympiasiegerin in der Dressur, Isabell Werth, die nach 17 Jahren wieder einmal in Hamburg startete. Sie siegten im Grand Prix Special. Klimke hat den Sonderehrenpreis vom Hotel Grand Elysée für das erfolgreichste Paar der Special-Tour gewonnen und hat auch den Anrecht-Investment Harmonie & Fairness-Preis, der rein per Zuschauer-Voting entschieden wird.